

F. JEUTHE

ADRESY

miast:

Wąbrzeźna - Golubia - Kowalewa

Część I. Spis alfabetyczny wszystkich mieszkańców

Część II. Władze i instytucje. — Część III. Branże

Część IV. Dział reklamy



Nakładem Wydawnictwa Ksiąg Adresowych, Feliks Jeuthe
w Grudziądzu Długa 20a.

T. ŁĘGOWSKI

Rynek 5.

Kowalewo

Telefon 10.

Skład kolonialny, delikatesów,
win, wódek i wyrobów tytonio-
wych. Hurt soli, cukru i zapalek

Pomorska Fabryka Grobowców i Płyt

∴ wyrobów cementowych i marmurowych ∴

dawniej Hekele i Ska

właśc.: J. BARANOWSKI

WĄBRZEŻNO (POMORZE)

Telefon 75 i 150

Adr. telegr.: Baranowski

Krajalnia i szlifiernia marmuru, granitu
i szkła. Wydmuchalnia głosek
na granicie i szkłe

J. M. BARANOWSKI

Tel. 75 i 150 WĄBRZEŻNO (POM.) Rok zał. 1903.

Specjalny interes urządzeń kuchennych i gospodarskich.
Kryształ, szkło i porcelana zagraniczna — krajowa.
Sprzęty domowe i kuchenne. — — Artykuły stołowe.

Specjalność: urządzenia hotelowe i restauracyjne;
wypożycza porcelanę szkło stołowe na wszelkie uro-
czystości, wesela i t. d. po cenach przystępnych

Miejska
Kasa Oszczędności
w Wąbrzeźnie

Ratusz, pokój nr. 5 - Tel. 92

Waloryzuje

wkłady przedwojenne w myśl rozporządzenia Pana Prezydenta Rzplitej z dnia 14. V. 24 r. na 20 procent.

Przyjmuje

nowe wkłady za wysokim oprocentowaniem i udziela pożyczek na dogodnych warunkach.

=====
P. K. O. Poznań nr. 204.229;
Komunalny Bank Kredytowy, Poznań.

=====
Wydzierżawia schowki (Safes) do użytku dla Klijenteli.

GŁOS WĄBRZESKI

WŁASC.: B. SZCZUKA



Drukarnia Nakładowa i Akcydensowa
Stereotypja Introligatornia
Skład formularzy
dla urzędów i szkół

Wykonuje wszelkie prace w najkrótszym czasie, czysto, gustownie i po cenach konkurencyjnych.

Największy na prowincji zakład graficzny na Pomorzu
Najnowsze urządzenia techniczne



TELEFON No 80

WĄBRZEŻNO

MICKIEWICZA 1

Wąbrzeźno.

Alfabetyczny spis mieszkańców.

U W A G I: Wybud. = Wybudowanie, skl. = skład, urzęd. = urzędnik,
rob. = robotnik, właśc. = właściciel, wł. d. = właściciel
domu, m. = mistrz, wd. = wdowa, gospod. = gospodarz,
Niel. Wyb. = Nielubskie Wybudowanie, Woln. = ulica
Wolności, Chełm. = ulica Chełmińska.

A.

Aberle Kurt, nauczyciel, Kolejowa 57
Abramowicz Ant., studniarz, Nowa 5
Abramowski Stefan, rob., Kopernika 8
Adam Elżbieta, wd., Przemysłowa 14
— Ida, Przemysłowa 14
Adamowski Stefan, inwalida, Gł. Dworzec
Adamski Antoni, rolnik, Matejki 42
Albrecht Maria, rob. Polna 6
— Albrecht Rudolf, rolnik, Pod Wały-
czek
Anda Franciszek, kolej., Główny Dwo-
rzec 43
Andresen Frydr., rob, Matejki 2
Anger Tomasz, rent., Gł. Dworzec 41
Angowski Feliks, technik, Niel Wyb.
Angowski Julian, murarz, Czystochleb
Antonowicz Stan., szewc, Woln, 36
Arciszewska Kat., wd., Górna 2
Arendowska Marjanna, wd., Matejki 22
Arentewicz Bol., kier. kanal., Woln. 29
Armknacht Józef, krawiec, Mickiew. 1
Arszyński Hieronim, m. stol., Grudz. 10

Arszyński Hieronim

mistrz stolarski

Wąbrzeźno, ul. Grudziądzka 27

Stolarnia mebli i budowli

Augustyński Aleks., piekarz, Matejki 1 a
— Wład. woźnica, Nielub Wyb.

B.

Bachmann Aug. prokurent, Grudz. 35
Badalewski Jan, rob. Chełm. 17
— (a) Agnieszka, wd., Chełm. 17
Bagalińska Józefa, wd., Rynek 9
Bahr Justyna, wd., Matejki 2
Bajduszewski Adam, rob., Wybud. Czy-
stochleb 30
— Józef, szewc, Kolejowa 72
Balcerowicz Józef, inwalida, Myśliwiec 1
Balcerski Franc., kupiec, tel. 27, Rynek 13

Balcerski Fr.

Wąbrzeźno, Rynek — Tel. 27

SKŁAD ŻELAZA I SPRZĘTÓW

(Patrz ogłoszenie).

— Kazimierz, sędzia, Rynek 13
Balicki Teofil, m. stolarski, Woln. 7
— Bernard, Wolności 7
Bank Ludowy, Rynek, tel. 62

Bank Ludowy

Wąbrzeźno, Rynek — Tel. 62.

P. K. O. 200 508

(Patrz ogłoszenie).

Bannas Paweł, kupiec, Rynek 26

BANNAS PAWEŁ

WĄBRZEŹNO, RYNEK 2
TELEFON Nr 63

SKŁAD DELIKATESÓW
RESTAURACJA

CENTRYFUGI, MASZYNY DO SZYCIA

Bank Powiatowy, Rynek, tel. 21 i 66

Bank Powiatowy

Wąbrzeźno - Telefon 21 i 66

P. K. O. Poznań nr. 202 784.

Baranowski Juljan, kupiec, Kolej.

Baranowski J.

Wąbrzeźno — Telefon 75 i 150

Pomorska Fabr. grobowców, płyt,
wyrobów cement. i marmurowych.

(Patrz ogłoszenie).

Barański Bern., kołodziej, Chełm. Wyb.

Bardjan Stefan, m. kominiarski, Pomorska 12

Bardziewski Czesław, rob., Chełm. Wyb. 13

Bartoszewski Wład., rob., Dolna 5

Bartoszyński Wład., rob., Wyb. Nielub 2

— (a) Anast., wd., Bernarda 8

Barylski Ignacy

mistrz stolarski

Kolejowa nr. 4 Wąbrzeźno Grudziądzka 24

Poleca w wielkim wyborze
meble wszelk. rodzaju

Barylski Ign., m. stolarski, Grudz. 24

— Szymon, rolnik, Wolności 41

— Wład., kupiec, Kolejowa 78

Barylska Anna, wd., Mestwina 8

— Franc., wd., Grudziądzka 24

— Teresa, wd., Wolności 61

Bauer Herbert, kupiec, Grudz. 8

H. BAUER

Wąbrzeźno, ulica Grudziądzka nr. 9.

Telefon 3 i 118

**Hurtownia piw i fabryka artykułów
:--: dla bezalkoholowych napoi. :--:**

Bednarski Ant., komornik miejski, Wybud. pod Czystochleb

Behnert Jan, rob., Strzelecka 36

Berniak Henryk, ślusarz, Mickiewicza 24

Bestjan Jan, listonosz, Pomorska 15

— Michał, rob., Wb. Sitno

Beszczynski Andrzej, rob., Podzamecze 1

— Józef, dozorca przewodów, Gł. Dworzec 43

Betker Olga, Gł. Dworzec 22

Betkowski Stan., rolnik, Gł. Dworzec 71

Betlejewski Alojzy, krawiec, Kolejowa 10

— Antoni Kowal, Chełm. 6

— Edmund, przedsiębiorca mech., Wolności 2

— Maks., kupiec, Kościuszki 1

M. Betlejewski jun.

Tel. 45 WĄBRZEŹNO ul. Mickiewicza

Fabryka

wód mineralnych

Hurtownia piwa beczkowego
i butelkowego

— Maks., kupiec, Przemysłowa 20

— Wacław, Chełmińska 6

Beyger Bron., urzęd., Rynek 25

Beyer Paulina, rob., Wyb. Wałczyk

Białecki Filip, kupiec, Hallera 9, tel. 157

FILIP BIAŁECKI

WĄBRZEŹNO, ul. Hallera 9, tel. 157

Magazyn bławatów. Wyroby koszykarskie.

(Patrz ogłoszenie).

- Bialecka Joanna, wd., Pomorska 20
 Białkowski Bron., szofer, Kolej 6
 — (a) Lucja, kupcowa, Kolej 71
 Biały Franc., zegarmistrz, Kolej 79
 — Alojzy, druk., Rynek 22
 — (a) Helena, wd., Przemysłowa 71
 — (y) Piotr m. siodlarski, Hallera 7
 Bielicki Ludw., kupiec, Kolej 1, tel. 14
 — Franc., urząd. bank., Kolej 1
 — (a) Helena, Kolejowa 1
 — Juljanna, wd., Kolejowa 1
 Bieliński Jan, urząd., Polna 23
 Bielski Ign., rob., Wyb. Czystochleb
 Bilicki Ant., rob., Chełm. Wyb.
 Binias Józef, Powiat. Komend. P. P. Grudziądzka 20
 Bjenas Kazim., rob., Polna 96
 Blatt Gustaw, murarz, Kopernika 27
 Błaszak Stefan, siodlarz, Jadwigi 1
 Błaszkwicz Jan, rob., Grudz. 10
 — Bronisława, Kolejowa 69
 Błaszkowski Bron., właśc. cukierni, Mestwina 8
 Błażejczyk Franc., handlarz, Matejki 42
 Blednicki Franc., rob., Nowa 3
 — Wład., rob. Nowa 5
 Block Edward, rob., Wyb. Wronie
 Błoniarz Jan, rolnik, Gl. Dworzec
 Bobkowska Balbina, Kościuszki 7
 Bobowska Berta, rob., Wyb. Czyst.
 Bock Amanda, Nielub. Wyb.
 — Jadwiga, Wolności 2
 Boenisch Małgorzata, Wolności 55
 Bogdańska Marja, siostra, Wolności 14
 Bojanowska Anna, rob. Chełm. 28
 Böhnke Marta, Kopernika 6
 Bokota Kazim., rolnik, Kolej.
 Boldt Anna, wd., Wolności 56
 Bollwahn Helena, wd., Kolej. 28
 Bonastyk Józef, rob., Chełm. 19
 — Wład., rob., Kolejowa 42
 Bonecki Antoni, rob., Nowa 3
 Bcniecka Franciszka, Rynek 24
 Borchert Albert, szewc, Woln. 45
 — Karol, rob., Wolności 16
 Borowski Aleks, murarz, Grudz. 18
 — Ant., rob. kol., Gl. Dworzec
 — Franc., stróż, Gl. Dworzec 36
 — Jan, kuśnierz, Górna 9
 — Jan rob., Matejki 42
 — (a) Anna, wd., Podzamcze 7
 — Stanisława, wd., Matejki 1
 — Stanisława, nauczycielka, Wolności 7
 Borucki Józef, rob., Kolej. 61
 Boruczyński Tomasz, cieśla, Mestw. 12
 Bösler Jakób, gospodarz, Grudz. 9
 Bożejewicz Jan, rob., Chełm. Wyb.
 Brejza Jan, agent, Kolejowa 55
 — Paulina, wd., Kolejowa 55
 Brenisch Edwin, kupiec, Jadwigi 3
 Brock Paulina, wd., Wybud.
 Brodaczewski Jan, rolnik, Gl. Dworzec 70
 Brodowski Bern., pom. kraw., Kolej. 24
 Brodzińska Marjanna, wd., Ogródowa 12
 Brodzka Helena, wd., Grudz. 3
 — Mieczysl., nauczycielka, Grudz. 3
 — Salomea, nauczyc., Grudz. 3
 — Wanda, nauczyc., Grudz. 3
 Brock Frydr., ślusarz, Gl. Dworzec 45
 Eroniewski Tomasz, dekarz, Dolna 6
 Beyger Jan, handlarz, kolej. 78
 Bryks Jan, kupiec, Jadwigi 1
 — Franciszka, prasow. Kopernika 13
 — Weronika, Wolności 6
 Bryx Ign., piekarz, Chełm. 30
 Brzeziński Ign., Kolej. Gl. Dworzec 47
 Brzoska Edm., zegarmistrz, Poniat. 4
 Brzozdowski Bol., rob., Grudz. 12
 Brzezińska Kat., nauczyc., Wolności 8
 Brzeczkowski Ant., kupiec, Pomorska
 Brzoskiewicz Józef, rzeźnik, Dworzec 34
 Brzoskowski Bol., wł. mlyna, Pomorska
 Brzozowski Bern., rob., Wyb. Chełm. 23
 — Wład., rob., Chełm. 13
 — (a) Konstancja, Górna 1
 Brzuszkiewicz Ant., rob., Wolności 49
 — Jan, rob., Szosa Chełm. 23
 — Konst., rob., Nielub Wyb. 3
 Brzyski Szczepan, rolnik, Wolności
 Buczkowski Franc., rob., Chełm. 32
 — Jan, rob., Szosa Chełm. 28
 — (a) Juljanna, wd., Grudz. 10
 Budniewski Hubert, agent, Kolej. 80
 — Jan, rolnik, Nielub Wybud.
 — Szczepan, rolnik, Gl. Dworzec 83
 Budziński Aleks., urzęd. mag., Matejki 3
 Bukowski Emil, palacz, Kopernika 13
 Bukowska Józefa, wd. Pomorska 24
 Buler Juljan, rob. Chełm. 26
 Burowy Franciszek, rob. Grudz. 35
 Burghard Artur, przod. P. P., Grudz. 1
 Burszewska Kat., wd., Matejki 41
 — (i) Leon, rob., Podgórna 3
 — (a) Władysława, Woln. 55
 Busch Berta, rzeźnictwo, Kolejowa 3
 Burzyński Piotr, stolarz, Polna 25
 Bystrzyński Jan, Pomorska 20

C.

- Cabel Wilh., inwalida, Chełm. 24
 Cander Anast., m. stolarski, Woln. 31 a

Cander Franciszek, woźny, Woln. 44
 — Jan, rob., Wolności 24
 — Konstant, murarz, Wolności 31
 — Aleksander, ksiązkowy, Wolności 31
 — Zofja, właśc., Wyb. Cymbark
 Ceglecki Jan, m. krawiecki, Grudz. 4
 Celmer Franciszek, rob., Gł. Dworzec 31
 Cemińska Ant., wd., Dolna 7
 Centlewska Anast., m. szewski, Grudz. 5 a
 — Feliks, gastron., Rynek
 — Teodor, szewc, Kolejowa 70 a
 — (a) Marta, rob., Kościuszki 7
 — Marta, rob., Przemysłowa 14
 Chabrowska Rozalja, wd., Chełm. 5
 Chłapiński Bron., szewc, Kolejowa 5
 Chlebus Marjanna, wd., Wyb. Chełm. 8
 Chłopek Stan., rob., Dolna 2
 Chmielewski Jan, Kolejowa 5
 — Józef, kupiec, Kolejowa 5

J. Chmielewski i S-ka

Wąbrzeźno, Kolejowa 5

Skład

towarów

kolonialnych

**Likiery i wódki
firm pierwszo-
rzednych**

Restauracja

Dogodny zajazd

Chmura Wład., szofer, Rynek 5
 Chojnacki Franc., rolnik, Wybud. pod
 Frydrych. 5
 — Ignacy, rolnik, Nielub Wyb. 64
 — Władysław, stołowy, Grudz. 34
 — (a) Antonina, Grudziądzka 34
 Chojnicki Franciszek, rolnik, Wyb. Fry-
 drych. 5

Chojnicki Jacenty, piekarz, Kolejowa 74
 — Leon, m. siodlarski, Kopernika 1

CHOJNICKI LEON

mistrz siodlarski

WĄBRZEŹNO, ul. Kopernika nr. 1.

**Wykonuje wszelkie prace siodlarskie
— i tapicerskie starannie i tanio. —**

— Stanisław, ekspedjent, Kolej. 24
 —)a) Salomea, Rynek 2
 — Zofja, ksiązkowa, Kopernika 1
 Chorowski Józef, młynarz, Kolejowa
 Chrapkowska Anna, rob., Polna 6
 Chwastek Antoni, kupiec, Woln. 45
 Chrościńska Marja, Polna 22
 — Helena, Polna 22
 — Wiktorja Polna 22
 Chrzanowski Franc., urzęd., Matejki 42
 — (a) Joanna, wd., Chełm. 6
 Chwiałkowski Stan., kupiec, Rynek 1, tel.
 85

Bazar St. Chwałkowski

WĄBRZEŹNO, Rynek 1 -- Tel. 85

**Bławy - Konfekcja - Bielizna
Towary krótkie**

(Patrz ogłoszenie).

Chyliński Józef, rob., Chełm. Wyb. 23
 — Marjan, rob., Przemysłowa 14
 Chylkowska Cecylja, wd., Hallera 4
 Cieszyński Franc., fryzjer, Rynek 24
 Cichocki Tecfil, kupiec, Mestwina 2
 Cichon Zyg., biurowy, Matejki 3
 Ciechanowski Stan., rob. Matejki 21
 — Walerjan, kupiec, Rynek 28
 Ciemielewska Anna, wd., Podgórna 3 a
 Ciesielski Waclaw, kupiec, Kolejowa 46
 — Józef, Kolejowa 46
 — (a) Marja, Kolejowa 46
 — Anna, Kolejowa 46
 Cieślicka Konst., kucharka, Poniat. 6
 Cizmowski Jan, zecer, Poniatowskeigo 3
 Cwierkow Ignacy, stolarz, Kolejowa 29
 Cwikliński Bron., sekr. sąd., Mickiewi-
 cza 4
 — Franc., kowal, Mickiewicza 24
 — (a) Katarzyna, wd., Wyb. Nielub
 — Marjanna, wd., Wolności 38
 Cyborowska Daniela, Hallera 2
 Cyburska Marj., krawcowa, Dworzec
 Wyb.
 Cychner Otton, garbarz, Grudziądzka 8

Cygler Robert, kupiec, Kolejowa 1
 Cyrklaff Bolesł., rob., Kościuszki 6
 — Franc., cieśla, Wolności 32
 — Jan, rob., Kopernika 4
 — Jan, rob., Dolna 7
 — Leon, rob., Matejki 24
 — Marcin, handlarz, Wolności 48
 — Helena, Chełmińska 3
 — Katarzyna, wd., Dolna 7
 Cywiński Ant., rob., Wyb. Chełm., 24
 — Michał, rob., Grudziądzka 30
 — (a) Joanna, rob., Chełm. 26
 Czaplicki Aleks, ślusarz, Chełm. 6
 — (a) Antonina, wd., Chełm. 6
 Czarnecki Bron., bufetowy, Woln. 64
 — Franc. kupiec, Jadwigi 2
 — Wincenty, dozorca, Woln. 33
 — (a) Julja, wd., Gł. Dworzec 57
 Czeczka Andrzej, urzęd., Kolejowa 61
 Czerwiński Aleks, rob., Grudz. 26
 — Ant., urzęd., Wolności 36
 — Franciszek, rob., Chełm. 31
 — Jan, Chełmińska 31
 — Jan, rolnik, Nielub Wyb. 47
 — Ksawery, tokarz, Nielub. Wyb.
 — (a) Joanna, wd., Chełm. 32
 — Tekla, wd., Wolności

D.

Dąbkowski Feliks, piekarz, Kościuszki 6
 Dąbrowski Aleks, konduktor, Kolejowa 43
 — Antoni, szewc, Kolejowa 70 a
 — Bart., rob., Podzamek 3
 — Djonizy, urzęd., Wolności 11
 — Feliks, rob., Chełm. 19
 — Franc., rob., Nielubaska 2
 — Julian, urzęd., Wolności 2
 — Jan, rob., Grudziądzka 29
 — Józef, Chełmińska 19
 — Kazimierz, rob., Gł. Dworzec 46
 — (a) Józefa, wd., Pomorska 23
 — Ludwika, wd., Chełm. Wyb. 67
 — Weronika, Polna 19
 — Władysława, wd., Rynek 34
 Dahm Anna, Kolejowa 45
 Dahmer Konrad, wł. fabryki, Kolejowa 17
 Dames Bron., rob., Chełmińska 31
 Danielewski Bol., rob., Grudziądzka 5
 — Witold, prakt. poczt., Poniatowska 2
 — (a) Ant., wd., Matejki 20
 — Fritz, fryzjer, Rynek 1
 Daszkiewicz Antoni, rob., Dolna 1
 Daszkowska Marja, Grudziądzka 27
 Daze Bogumił, nauczyciel, Woln. 34 b
 Dębska Michalina, nauczyc., Wolności 6

Dejewski Jan, sądowy, Chełm. Wyb. 67
 Deker Jakób, rob., Podzamek 10
 Delikat Stan., rob., Kolejowa 47
 Dembowski Dominik, rob., Chełm. 31
 — Marcin, rob., Dolna 7
 — (a) Ida, Mickiewicza 27
 — (a) Wilhelmina, Mickiewicza 27
 Demski Jan, st. sekr., pow., Woln. 48 a
 — Jan, Młynik Wybud.
 — Józef, Wolności 48 a
 Deuber Antonina, rob., Matejki 23
 Deregowski Jan, kupiec, Kolejowa 14
 Derkowski Bart., rob., Kolejowa 56
 — Jan, rob., Podgórna 3
 — Jan, rob., Polna 96
 — Józef, rob., Wolności 3
 — Paweł, malarz, Kolejowa 61
 — Wład., rob., Dolna 9
 — (a) Marja, wd., Polna 6
 Detlaff Józef, murarz, Podgórna 3 a
 Dłużewski Benedykt, urzęd., Kolej. 52
 Dobracki eBernard, kupiec, Rynek 29
 Dobrowolska Fr., wdowa, Grudz. 32
 — Franciszka, wd., Polna 17
 — Konstanty, wł. piekarni, Grudz. 32
 Dobrych Franciszek, fabrykant, Chełm. 6

Dobrych Franciszek

Wąbrzeźno, ul. Chełmińska 6, tel. 133

[Patrz ogłoszenie].

Fabryka pomp i budowa studzien

Dogowa Monika, wd. Górna 1
 Dolasińska Julja, wd., Grudz. 11
 Dolecki Feliks, kupiec, Rynek 18
 — Jan, skład piwa, Targowa 8
 Domański Stan., ogrod., Mickiewicza 37
 — Walerjan, urzęd., Kolejowa 79
 Dombrowska Anast., wd., Grudz. 26
 Donacki Jan, rob., Wolności 41
 Donarski Tomasz, rob., Plebanka
 Dorau Feliks, urzęd., Kościuszki 7
 Dornfeld Wilh., wd., Kolejowa 17
 Dorr Ryszard, rzeźbiarz, Wolności 7
 Drączkowska Anna, wd., Rynek 22
 Drawert Artur, rob., Nielub Wyb. 7
 Drzymalska Ant., wd. Woln. 37
 Dudziak Walenty, rolnik, Dworzec
 Drzymuchowski W., inżynier, Woln. 19
 Dulak Franc., rolnik
 Dulka Jan, kancelista, Woln 50
 Dulski Aleks., kupiec, Poniatowsk. 2
 Dumański Stefan, urzęd., Matejki 39
 Dmuchowicz Kasper, deput., Chełm. 19

Dunajski Juljan, rob., Kopernika 7
 Dybowski Ludwik, Kościuski 7
 Dyjewski Ant., rob., Czyst. Wyb. 6
 Dylewicz Jan, m. kowalski, Mestwina 1
 — Jan, kupiec, Chełm. 10
 Dymek Franc., rolnik, Kolej. 52
 Dyniewicz Bern., naucz. gimn. Kolej. 60
 Dytkowska Marja, szwaczka, Kolej. 60
 Dywińska Katarzyna, Wolności 55
 Dziegelewska Marta, wd., Grudz. 35
 Dziekan Leon, kupiec, Kolej. 70a
 Dzikowska Józefa, zakonnica, Woln. 12

E.

Eichberger Franciszek, Grudz. 3
 — Jakób, rob., Polna 96
 — Leon, rob., Wolności 43
 — Stanisław, rob., Polna 98
 — Stanisław, rob., Dolna 2
 — Wład., rob., Gł. Dworzec 55
 Eichhorst Jan, kaznodzieja, Grudz. 4
 Eisenack Erich, kupiec, Hallera 8, tel. 12
 Eitner Gustaw, kupiec, Kolejowa 69
 — Augusta, wd., Chełmińska 11
 Engelmann Wilh., dorozkarz, Dolna 7
 Erdmann Jan, piekarz, Matejki 1a
 — Marjan, kupiec, Kolejowa 62
 Etmańska Julja, wd., Grudz. 3
 Engler W., gospodyni, Przemysłowa 4
 Ewczyński Juljan, kołodz., Mestwina 11

F.

Falerski Franc., rolnik, Gł. Dworzec 28
 — Stan., rob., Gł. Dworzec 27
 Fabiński Wład., rob., Myśliwska 1
 Fałaszek Józef, sekr. poczt., Woln. 7
 Falkowski Franc., rob., Kopernika 32
 — Franc., m. kowalski, Kolej. 10
 — Leon, rob., Gł. Dworzec 50
 — (a) Antonina, wd., Matejki 20
 — Leonarda, wd., Żeglarska
 — Marjanna, wd., Matejki 43
 Fandrey Adam, bednarz, Kolej. 80
 — Wład., bednarz, Chełm. 1
 Faterkowski Wład., rob., Wyb. 22
 Fein Marjanna, wd., Dolna 7
 Feldt Adolf, szklarz, Kolejowa 48
 Feska Marta, rob., Podzamcze 6
 Feske Adolf, rob., Matejki 13
 — Krystyna, wd., Kolejowa 21
 Fennik Emilja, szwaczka, Chełm. 20
 Fenski Marcin, bankowiec, Pomorska 20
 — (a) Wanda, wd., Wolności 66
 Fergiński Wład., rolnik, Wyb. Frydr.

Fetke Wacław, rob., Wolności 32
 — Rozalja, wd., Wolności 55
 Fiałkowski Franc., rob., Podzamcze 1
 — Jan, rob., Matejki 20
 — Leon, rob., Podzamcze 2
 Filbrandt Franc., rob., Grudz. 27
 Figas Jakób, wł. d., Wolności 64
 Filcek Walerjan, kołodziej, Kopernika 7
 Fictowski A., budowniczy, Chełm. 24
 Firaszyński Feliks, Dworcowa 33
 — Piotr, pośrednik handlowy, Polna 25
 Firdow August, rob., Kolejowa 47
 Fisch Henryk, Wolności 36
 — Joanna, wd., Rynek 24
 Fischer Alfred, rysownik techn., Woln. 50
 Fischöder Franc., kupiec, Kolejowa 72
 Flies Antoni, rolnik, Gł. Dworzec 23
 Florkowski Jan, rolnik, Czyst. Wyb.
 — Karol, rob., Chełmińska 32
 Frackowiak Marjan, rob., Matejki 21
 — Marta, ekspedj. Kolejowa 1
 Franczak Wawrzyniec, rob., Polna 99
 Freude Piotr, rolnik, Wyb. Wałycz
 Fryczak Leon, szewc, Targowa 12
 Fryczkowski Bol., rob., Nowa 5
 Frydryszewski Jan, rolnik, Młynik 24
 Furmański Franc., rob., Dolna 5

G.

Gackowski Stan., drukarz, Rynek 23
 Gajewski Franc., rob., Czystochleb 42
 — Józef, rob., Chełmińska 33
 — Stan., kierownik elektr., Kolej. 53
 — Stefan, Wolności 12
 — (a) Marja, wd., Chełmińska 33
 Gajtowski Jan, szewc, Grudz. 2
 — (a) Elżbieta, wd., Polna 96
 Galczeńska Otylja, akuszerka, Kościuszki 6
 Galiński Franc., kowal, Wolności 32
 Gantkowski Stan., woźny, Mickiew. 5
 Garczyńska Marjanna, Wolności 12
 Gardzielewski Franc., rob., Podgórna 3a
 — Mikołaj, Chełm. Wyb. 54
 — Stanisł., rob., Dolna 4
 — Szczepan, rob., Chełm. Wyb. 54
 — (a) Julja, wd., Kolejowa 43
 Garstecki Leon, rob., Kopernika 6
 Gąsiorowska Marta, wd., Bernarda 8
 Gaszyński Jan, handlarz, Strzelecka 33
 — Zygmunt, budowniczy, Kolej. 16
 tel. 176
 Gawroński Teofil, murarz, Grudz. 11
 Gebert Emil, rolnik, Gł. Dworzec 22
 Genatowska Barbara, Nowa 2

Gawrzyał Wład., kupiec, Kolejowa 6

**WŁADYSŁAW
GAWRZYAŁ**

(dawniej J. NADOLNY)

WĄBRZEŹNO

ul. Kolejowa 6 -- Telefon 61

**Skład kolonialny
i delikatesów****Restauracja****Dogodny i obszerny zajazd**

Gering Józef, kier. urzędu skarb., Jadwigi 3

Gerke Izidor, m. krawiecki, Jadwigi 1

— Wład., zegarmistrz, Targowa 7

— Marja, wd., Kolejowa 78

Gerwensowa Agn., Wolności 16

Gesell Marja, wd., Dolna 2

Gieldemeister Franc., szewc, Wolności 47

— Juljanna, wd., Wolności 47

Gienau Andrzej, kołodziej, Chelm. 19

— Frydr., rob., Wyb. Czyste. 19

— Helena, wd., Wyb. Czyst. 19

Giese Aug., cieśla, Gl. Dworzec 72

— Aug., rolnik, Dworzec 10

— Fryd., rolnik, Wyb. Cymbark

— Wilb., rolnik,

— Jan, rolnik, Gl. Dworzec

Glabiszewska Stef., akuszerka, Kolej. 73

Gładych Tadeusz, sekr., Targowa 7

Gliwa Franc., rolnik, Młynik 1

Gleck Franc., adjunkt, Gl. Dworzec 47

Głowczewski Jan, komornik sąd., Hallera

— Stefan, rachmistrz, Grudz. 24

Głowiński Ludwik, rolnik, Nielubka 44

— (a) Antonina, rob., Podzamcze 3

Głowacki Kazimierz, wł. drogerji, Poniatowskiego 1, tel. 166

Centralna Drogerja

wł. Kazimierz Głowacki

Wąbrzeźno, Rynek, tel. 166

(Patrz ogłoszenie).

Goetz Abraham, Ogrodowa 12

Goertz Ernestyna, wd., Kolejowa 63

Gogolewski Józef, dyrektor, Poniatowskiego 6

— Wojciech, kupiec, Kolejowa 10

Gogolin Karol, rolnik, Wyb. Nielub.

Gohritz Ernst, fabrykant, Kolej. 21 tel. 170

Goldian Jadwiga, wd., Kopernika 6

Gołębiowski Józef, deput., Polna 99

Golembiewski Franc., malarz, Woln. 42

— (a) Olga, Frydrychowo Wyb. 3

Golomski Aleks, rob., Gl. Dworzec 55

— Wojciech, rolnik, Czyst. Wyb. 35

Gonschorowska Marta, wd., Mickiew. 27

Góralski Konrad, kupiec, Kolej. 75

Górecki Stefan, rob., Pomorska 23

— (a) Cyryla, wd., Pomorska 14

Górkowski Alojzy, kołodz., Jadwigi 1

— Antoni, kołodz., Jadwigi 1

— Franc., ślusarz, Rynek 22

Górny Adolf, kupiec, Rynek 17

— Jan, rob., Wyb. Chelm. 29

— (a) Berta, wd., Kościuszki 1

— Franciszka, wd., Górna 9

Górski Franc., woźnica, Mickiewicza 3

— (a) Zofja, Wolności 10

Goryńska Franc., wd., Kopernika 32

Gorzejewski Maks., rob., Gl. Dworzec 50

Górzyński Jan, listonosz, Grudz. 10

— Juljan, zofer, Kolejowa 6

Gościński Franc., rob., Przemysłowa 15

Gostomski Józef, murarz, Wolności 11

Goszka Jan, krawiec, Gl. Dworzec 33

— Juljan, dozorca, Wolności 39

Gozemska Katarzyna, wd., Gl. Dworzec 32

Grabowski Bron., m. ślusarski, Kościuszki 2

— Franc., kupiec, Rynek 6

— Franc., kolejarz, Matejki 3

— Jan, rob., Chelm. Wyb. 29

— Józef, posterunk., Nielubka 2

— Juljan, rob., Podzamcze 6

— Kazim., szklarz, Bernarda 7

— Wład., kupiec, Wolności 11

— (a) Regina, nauczyc., Kolej. 16

Grajewski Bern., kupiec, Rynek 14

Grapentin Ida, wd., Wyb. Grudz. 8
 Gratz Jan, rob., Kolejowa 10
 Grigull Gust., rzeźnik, Chełm. 3
 Gronkowski Bol., ślusarz, Wyb. Chełm.
 Gronowski Stefan, rob., Przemysłowa 23
 — Bolesł., kołodziej, Chełm. 33
 — (a) Antonina, Nowa 4
 — Helena, Chełmińska 13
 Grossmann Marta, wd., Podzamcze 3
 Groszewska Anna, Grudziądzka 30
 Grudziński Zyg., rob., Chełmińska
 — (a) Ant., wd., Polna 2
 — Władysława, Polna 2
 — (i) Józef, Polna 2
 — Stefan, Polna 2
 Grützner Alfred, em. rektor, Strzelecka 30
 Gyllewicz Jan, Wolności 12
 Grzegorzczak stan., kupiec, Rynek 14
 Grzeszewski Bron., kupiec, Chełm. 10
 Grzybowska Wanda, kier., Rynek 20
 Grzywiński Ant., fryzjer, Poniat. 4
 — Franciszek, Poniatowskiego 4
 Gulda Ludwik, kupiec, Hallera 4
 Gurska Rozalja, rob., Chełm. 29
 Guttman Franc., deput., Gł. Dworzec 30
 — Józef, rolnik, Gł. Dworzec 29
 — Leon, rolnik, Gł. Dworzec
 Gwizdalski Andrzej, woźny, Woln. 54
 — Hubert, kolej., Gł. Dworzec
 Gwizdz Jan, rolnik, Wałyczyk 78

H.

Hagel Malwina, wd., Kopernika 6
 Hajdel Jerzy, restaur., Kolejowa 13
 — Franciszek, kupiec, Kolejowa 13
 — Jan, kupiec, Kolejowa 13
 Halberski Feliks, Rynek 32
 Hapka Wład., urząd. kolej.,
 — Franciszek, Gł. Dworzec 47
 — Frydr., rolnik, Wałyczyk 83
 Heika Antonina, Wolności 38
 Heinrich Andrzej, Kolejowa 72
 Heldt Gracjan, kolej., Wolności 38
 — Anna, wd., Pomorska 20
 Heppówna Wanda, nauczyc., Dolna 9
 Herzig Józef, kaflarz, Przemysłowa 9
 Hess Herman, kościelny, Wolności 12
 Heyden Emil, rolnik, Czyst. Wyb.
 Heymna E., rob., Chełmińska 28
 — Gustaw, rob., Chełmińska 28
 Hillar Wład., rolnik, Młynik Wyb.
 Hinz Anast., rob., Grudziądzka 2
 — Gustaw rolnik, Podzamcze 11
 — Otto, kier. drukarni, Wolności
 Hintz Otylja, Matejki 43

Hinz Rozalja, rob., Chełm. Wyb. 13
 Hoffmann Adolf, kupiec, Poniat. 14
 — Krystjan, Grudziądzka 16
 — Jan, pom. handl. Kolejowa 61
 Höhne Ryszard dekarz, Mickiewicza 14
 Holatz Aug., rolnik, Czyst. Wyb. 29
 Hübner Toefila, Matejki 2

I.

Ingersleben Róża, wd., Górna 1
 Isensee Christjan, kupiec, Hallera 3
 Isbrandt Szczepan, inwalida Grudz. 30
 — Anna, gospodyni, Polna 25
 — Joanna, Pomorska 1
 Izdebska Joanna, wd. Nielub Wyb. 59

J.

Jabłoński Bern., krawiec, Wolności
 — Jan, stolarz, Wolności 36
 — Jan, malarz, Kolejowa 79
 — Leonard, rolnik, Czystochleb 41
 — (a) Antonina, wd., Nowa 5
 Jachowski Juljan, włośc., Podzamcze 7
 Jakubowski Aleks, mistrz kraw. Chełm.
 Szosa 29

Jakubowski Aleksy

mistrz krawiecki

Wąbrzeźno, ul. Chełmińska 23

Zakład garderoby męskiej.

— Wład., rolnik, Wyb. Nielub
 Janas Jan, rob., Wolności
 Janiszewski Alojzy, rob., Podzamek 11
 Janke Jakób, rob., Czyst. Wyb. 51
 — Karol, rolnik, Chełm. 32
 — Paweł, rolnik, Chełm. 32
 Jankiewicz Franc., kuśnierz, Targowa 8
 — Teofil, st. sekr., Grudziądzka 5
 — Kunegunda, wd., Matejki 4
 — Wanda, wd., Polna 24
 Jankowski Alojzy, kołodziej, Woln. 36
 — Antoni, rolnik, Wyb. Chełm. 21
 — Bolesław, rob. Nielub. Wyb. 4
 — Franciszek, rob., Kopernika 13
 — Franciszek, fryzjer, Matejki 11
 — Jan, rob., Młynik Wyb. 24
 — Józef, rob., Mestwina 3

Jankowski Leon, zegarmistrz, Bernarda 2
 — Stan., stolarz, Gł. Dworzec 44
 — Stan., rob., Podzamecze 7
 — Wawrzyn, rob., Dolna 9
 — (a) Antonina, Wolności 37
 — Juljanna, wd., Bernarda 7
 — Katarzyna, wd., Czyst. Wyb. 42
 — Stanisława, Wolności 4
 — Weronika, wd., Poniatowskiego 4
 Janowski Franc., rob., Polna 6
 — Jan, rob., Polna 12
 — Wład., urzędnik, Gł. Dworzec 47
 Jantz Herm., fabrykant, Grudz. 21
 Janusz Antoni, rolnik, Czystochleb 52
 Jaranowska Kat., wd., Kościuszki 3
 — Zofja, eksped., Rynek 6
 Jaroszewski Franc., kołodz., Wolności 4
 — (a) Anna, wd., Chelmińska 32
 Jaruszewska Wanda, Chełm. 19
 Jarzębowski Stefan, piekarz, Rynek 20
 Jarzembowski Fr., ceglarz, Grudz. 76
 Jarzeński Franc., studniarz, Przemysł. 8
 — Wład., studniarz, Mickiew. 14
 Jarzyński Hieron., rob., Nielub. Wyb. 4
 — (a) Julja, wd., Nielub. Wyb. 3
 Jasiński Józef, rob., Polna 6
 — Ludwik, mechanik, Woln. 42
 Jaskulski Leon, rob., Grudz. 9
 — (a) Monika, gosp., Grudz. 5
 Jastrzębski Bened., urzęd., Nowa 2
 — Franc., ceglarz,
 Jaworski Franc., szewc, Kolejowa 47
 — Teodor, rob. Walczyk 92
 — Władysław, Dworcowa 34
 Jaźwiecki Jan, wł. d., Podgórna 5 a
 Jaekel Jadwiga, wd., Chełm. 28
 Dr. Jędrkiewicz, Emanuel, adwok. i no-
 tarzusz, Rynek 3
 Jedwabny Kazim., kupiec, Grudz. 20
 Jellberg Otton, Hallera 2
 Jerke Piotr, wł. d., Polna 19
 Jeszke Ant., ślusarz, Grudz. 34
 — Jan, urzęd., Grudz. 5
 — Juljanna, wd., Grudz. 34
 Jezierski Miecz., kupiec, Rynek 31, tel. 73

M. Jezierski

Wąbrzeźno, Rynek 31 — Telefon nr. 73

Skład żelaza

::: Materiały budowlane :::

Jezak Jan, rob., Górna 3
 Jeziorowski Józef, rob., Podgórna 3
 — Stanisław, stangret, Grudz. 9

Jeziorski Franc., górnik, Górna 9
 — Wincenty, rob., Chełm. 31
 Jędrzejczak Walerja, wd., Rynek 22
 Jędrzejewski Bol., liston., Grudz. 30
 — Konrad, rob., Wolności 16
 — (a) Weronia, wd., Czystochleb 16
 Jordan Ant., krawiec, Mestwina 12
 — Michał, emeryt, Nowa 2
 Juchneiwicz Olga, Kolejowa 13
 Jnka Alfons oragintsa, Grudz. 34
 Jurkiewicz Józef, rob., Wolności 3
 — Juljan, kolej., Gł. Dworzec 44

K.

Kaczmarek Jan szofer, Wolności 39
 Kaczyński Ant., rob., Nielub. Wyb. 3
 — Franc., rob., kolejowa 29
 — Jan, wł. hotelu, Grudziądka 1 tel. 1
 — Józef, kolejarz, Gł. Dworzec 32
 — Ludwik, kolej., Gł. Dworzec 44
 — Walerjan, m. rzeźnicki, Rynek 3
 tel. 146
 Kadgichn Jerzy, kupiec, Jadwigi 3
 Kadukowski Jan, poster., Polna 14
 Kalinowski Franc., rob., Kolejowa 46
 — (a) Marja, wd., Wolności 39
 Kamiński Jan, rob., Nielub. Wyb. 4

Jan Kamiński

Wąbrzeźno, ul. Przemysłowa nr. 4

Telefon nr. 177

Fabryka nagrobków.

(Patrz ogłoszenie).

— Jan, fabrykant, Przemysłowa 4 tel. 177
 — Jan, zagrodnik, Wyb. Nielub. 67
 — Jan, urzędnik, Targowa 7
 — Jan, rolnik, Gł. Dworzec
 — Jan, listonosz, Nowa 2
 — Józef, krawiec, Jadwigi 1
 — Leonard, biurowy, Gł. Dworzec 43
 — Paweł, murarz, Przemysłowa 23
 — Piotr, rob., Polna 5
 — Stefan, rob., Wolności 33
 — Tomasz, listonosz, Gł. Dworzec 19
 — Wład., m. stolarski, Gł. Dworzec 41

Kamiński Władysław

mistrz stolarski

Wąbrzeźno, Główny Dworzec 41

Sypialnie, jadalnie i wszelkie inne meble.

- Kamiński Wład., przedsiębior. budowl., Matejki 39
- Zygmunt, rob., Wolności 36
- Marjanna, wd., Jadwigi 1
- Teresa, wd., Gl. Dworzec 19
- Walerja, modniarka, Hallera 7
- Kamprowski Józef, dekarz, Górna 1
- Kańicka Antonina, wd., Podzamcze 3
- Kangowski Franc., szachmistrz, Cheł. 26
- Kanpowicz Berta, wd., Targowa 8
- Kapanowski Józef, rolnik, Czystochleb 59
- Kaptein Anna, wd., Chełm. 16
- Karaszewski Jan, rolnik, Czystochleb
- Karau Ferd., m. siodlarski, Kolej. 77
- Selma, Mestwina 6
- Amalja, wd., Mestwina 6
- Karkosz Franc., fotografista, Kolej. 61
- Karpiński Jan, rob., Wyb. Nielub. 2
- Józef rob., Chełmińska
- (a) Marja, Wolności 12
- Walerja, wd., Grudziądzka 28
- Kasprowski Józef, rob., Matejki 22
- Kasprzyk Marcin, poster., Woln. 52
- Kasprzykowski Wojciech, rolnik, Gl. Dworzec 54
- Katlewska Bron., rob., Chełm. 34
- Katz Rozalja, krawcowa, Bernarda 1
- Kaufman Frydr., rob., Wolności 32
- Kaucz Jan oficer, Mickiew. 28
- Dr. Kawczyński Andrzej, lekarz, Ponia-
tcwsk. 9
- Każmierczak Ant., kupiec, Matejki 22
- Jan, kupiec, Kolejowa 14
- Kedziorski Alojzy, stolarz, Mickiew. 4
- Piotr, handlarz, Chełm. 2
- (a) Juljanna, Wolności 16
- Kempiński Ant. rolnik, Gl. Dworzec 39
- Kępiński Jan, rob., Podgórna 4
- Kerlin Ang, prac. kolej., Wolności 39
- Kiedewicz Franc., rob., Grudziądzka 11
- Kichl Jakób, rob., Gl. Dworzec 19
- Kielbowicz Czesław, rolnik, Gl. Dworzec
- Walenty, rolnik, Nielub. Wyb
- Kulpiński Józef, młynarz, Pomorska 17
- Kierschke Rych., rolnik, Wyb. Czyst.
- Kiersznicki Jan, handlarz, Kolej. 26
- Józef, handlarz, Kolej. 23
- Sylwester, pom. handl., Nowa 4
- Kierzkowska Rozalja, wd., Chełm. 35
- Kikulski Józef, rob., Chełmińska 32
- Kilanowski Ant., handlowiec, Woln. 26
- Kirejewska Apol., wd., Pomorska 14
- Kirstein Marcin, szewc, Woln. 49
- Michał, rob., Woln. 49
- Wład., dekarz, Chełm. 26
- Weronika, wd., Gl. Dworzec 66
- Kisielewski Czesław, kupiec, Rynek 9
tel. 175
- Klabuhn Karol, urząd, Grudziądz. 33
- Klebs Jan, nauczyciel, Woln. 56
- Karol, nauczyc., Wolności 56
- Klein Wiktorja, rob., Kolejowa 21
- Klemańska Joanna, Chełm. 28
- Juljanna, wd., Wolności 12
- Klemens Aleks., rob., Poina 91
- Klemphan Franc., rolnik, Niel. Wyb.
- Kliese Aug., m. stolarski, Kolej. 28
- Frydr., rob. Chełm. Wyb. 18
- Klimaszka Feljks, m. kuśnierski, Me-
stwina 1
- Klimek Bernard, interes zbożowy, Kole-
jowa 68

Klimek Bernard

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa 67 — Telefon 99.

Ziemiopłody

(Patrz ogłoszenie).

- Franc., handlowiec, Kościuszki 4
- Stefan, kupiec, Rynek 18, tel. 51
- Klinger Zygm., rzeźnik, Woln. 64
- Jadwiga, rob., Polna 17
- Klinikowski Jan, listonosz, Woln. 40
- Kiozzyński Jan, rob., Grudz. 20
- Kludys Jakób, rolnik, Wyb. Chełm. 22
- Klugiewicz Józef, krawiec, Matejki 39
- Marja, wd. d., Kopernika 8
- Klutkowska Marja, rob., Kopernika 13
- Kminikowski Stan., rymarz, Polna 5
- Kncbbelsdorff Eust., nauczyc. gimn., Mic-
kiewicza 26
- Kneckowski Józef, rob. Gl. Dworzec 31
- Knath Zofja, wd., Kościuszki 7
- Koch Wilh., kominiarz, Wolności 33
- Kochanowska Weronika, wd., Woln. 46
- Koepke Justyna, wd., Czystochleb Wyb.
- Koerner, starosta, ul. Wolności
- Kohlberg Otto, kapital., Kolejowa 66
- Köhler Adolf, rzeźnik, Mestwina 6
- Kohn Aug., kier. tartaku, Strzelecka 33
- Paweł, kupiec, Strzelecka 32
- Kołasznikow Aleks., rybak, Grudz. 29
- Kolecki Ignacy, fabrykant, Wspólna 8
tel. 49
- Koliński Wład., cukiern., Matejki 1
- Köller Emil, rolnik, Młynik Wyb.
- Kołodziejski Edm., kupiec, Kopernika 3
- Kołodzińska Sylw., wd., Wolności 7
- Koltuniak Andrzej, sekret., Pomorska 24
- Koltuniewski Michał, garncarz, Woln. 2

Konkel Jan, rolnik, Chełm. Szosa 12
 Konopacka Aug., wł. d., Nielub. Wyb. 59
 Kopczyński Franc., siodlarz., Koperni-
 ka 13
 — Jan, fabrykant, Przemysłowa 7 tel.
 145
 — Alfons, kupiec, Przemysłowa 7
 — (a) Febranja, Gl. Dworzec 40
 Kopec Waclaw, książkowy, Woln. 6
 Kópke Albert, młynarz, Sitno Wyb.
 — Gustaw, woźnica, Pomorska 4.
 Kopp Jakób, Grudziądzka 16
 Kopyciński Bern., rob., Matejki 21
 Karolewski Winc., rob., Chełm. Wyb. 25
 Korczyński Stan., rolnik, Czystochleb
 Wyb. 8
 Kornaszewski Wład., wł. drogerji, Ry-
 nek 2

Kornaszewski Władysław
wł. Drogerji „POD LWEW“
Wąbrzeźno, Rynek 2. — Tel. 13.
 (Patrz ogłoszenie).

Korthals Edward, rolnik, Wyb. Czysto-
 chleb
 — Herman, rolnik, Wyb.
 Kerzeniewski Konrad, wojażer, Mickie-
 wicza 4
 Kościelska Anna, wd., Wolności 64
 Kesiński Franc., woźny, Woln. 54
 Kołmińska Bron., wd., Grudziądzka 2
 Kossowska Ewa, wd., Wyb. Sitno
 Kcst Anna, wd., Rynek 34
 Kostowski Józef, rob., Polna 99
 Kosterka Ant., rolnik, Nielub. Wyb.
 — Józef, stolarz, Szosa Chełm.
 Koszelow Teodor, rob., Chełm. 19
 Kotlewski Jan, szewc, Woln. 44
 — Jan, rob., Wolności 44
 — Konst., rob., Kopernika 18
 — Leonard, krawiec, Woln. 44
 — Marjan, rob., Grudziądzka 29
 — Paweł, rolnk, Czystochleb Wyb.
 — (a) Teodora, Przemysłowa 4
 Kowal Michał, urzęd., Wolności 49
 Kowalke Herta, biuralistka, Woln. 56
 Kowalski Aug., zbożowiec, Nielub. Wyb.
 — Bolesław, rob., Polna 3
 — Dyonizy, rob., Matejki 5
 — Franciszek, rob., Nowa 5
 — Józef, rob., Przemysłowa 14
 Kowalski Michał, poster., Wolności 53

Kowalski Otton, m. wiertniczy, Pom 15
 — Seweryn, asystent, Kopernika 13
 — (a) Augusta, wd, Grudziądzka 12
 — Franciszka, krawcowa, Podgórna 3a
 — Jadwiga, prasowaczka, Podgórna 3a
 Kownacki Jan, m. stolarski, Kolej. 12
 — Bonifacy, Kolejowa 12
 — Wład., handlarz, Górna 3
 Kozłowski Kazim., dentysta, Mickiew. 3
 — Ludwik, rob., Plebanka 12
 — Maksym, urzędnik, Mickiewicza 3
 — Marjan, rob., Wałyczyk 20
 — Zygmunt, rob., Targowa 11
 — (a) Apolonja, wd., Targowa 11
 — Brygida, Wolności 40
 Kraft Minna, wd., Wolności 12
 Kragiewski Wład. maszynista, Cheł-
 mińska 20
 Krajczewski Zyg., rob., Czystochleb.
 Wyb.
 — (a) Juljanna, wd., Czyst. Wyb.
 Krajewski Antoni, wł. d., Wyb. Radzyn
 — Antoni rob., Grudz. 3
 — Ewald, szewc, Chełmińska 33
 — Jan, rob., Czystochleb. Wyb.
 — Jan, rob., Czyst. Wybud.
 — Józef, kupiec, Poniatowsk. 4
 — Wład., m. krawiecki, Pomorska 1
 — (a) Anna, wd. Kolejowa 69
 Krajniewski Wład., maszyn., Chełm. 20
 Krakowski Eugen., szofer, Wolności
 Kramek Marja, Wyb. Chełm. 13
 Krasion Cyryl, rob., Wyb. Gl. Dworzec
 Krause Michał, kapital., Pomorska 12
 — Paweł, rob., Wolności 33
 — Wojciech, cukiernik, Wolności 13
 Kretkowska Walerja, wd., Podgórna 3a
 Kropp Wilhelm, kupiec, Wolności 16
 — Justyna, wd., Wolności 16
 Krosiński Marcin, rob., Wyb. Radzyn
 Kruszkowska Ant., wd., Matejki 42
 Kruczkowska Marja, Rynek 7
 Krukowski Konst., nauczyciel, Kolej. 69
 Kruszczyński Alojzy, rob., Gl. Dworzec 50
 — Józef, rob., Gl. Dworzec 32
 — Stan., rob., Chełmińska 33
 Kruszyńska Anastazja, Wolności 6
 Krużyński Franc., rob., Polna 12
 — Jan, stolarz, Kolejowa 60
 Krygier Adam, kupiec, Kościuszki 32
 Krysiwski Józef, ślusarz, Woln. 33
 Kryszewska Kat., wd., Wolności 33
 — (i) Ant. posterunk., Wolności 33
 Krzemiński Franc., rob., Woln. 43
 krzykanowski Piotr, rob., Polna 19
 Krzyżykowski Kat., rob., Bernarda 7

Kubaszewski Ign., kupiec, Rynek 14
 Kubasiński Czesław, rob., Wyb. Chełmińska 25
 Kubaszkiwicz Jan, rob., Woln. 3
 Kubik Wojciech, rolnik, Gl Dworzec 67
 Kuca Franciszek, rolnik, Gl Dworzec 86
 Kuczora Teofil, egzekutor m., Mickiew. 24
 Kurzyński Józef, nacz. sekr. wydz. pow.
 Kuduk Michał, rolnik, Pomorska 15
 Kühn Artur, rolnik, Dworzec 14
 — Augustyn, Wolności 33
 — Krystjan, Grudziądzka 17
 — Frydman, rob., Polna 19
 — Frydr., właśc. olejarni, Kolej. 58
 — Frydr., rob., Polna 6
 — Frydr., murarz, Wyb. Grudz. 8
 — Emilja, wd., Nowa 5
 — Rudolf, rolnik Gl Dworzec 70
 Kujawa, Polna 2
 — Józef, ogrodowy, Polna 2
 — Władyst., elektrotechnik, Pomorska 14
 Kukowski Konrad, stolarz, Podgórna 3a
 Kulakowski Ant., rob., Kopernika 7
 Kuligowski Franc., rob., Chełm. 15
 — Ignacy, murarz, Grudz. 18
 — Zuzanna, wd., Wolności 12
 Kuliszewski Stan., rob., Chełm. 31
 Kurkiewicz Jan, Grudziądzka 16
 — Wład., kupiec, Poniatowskiego 8
 Kurzyński Ignacy, rob., Grudz. 12
 — (a) Helena, wd., Przemysłowa 7
 — (a) Antoni, urzęd., Rynek 30
 Kurzętkowski Wład., sekr., Strzelecka 30
 Kusińska Magdal., wd., Grudz. 33
 Kusiński Frydr., rob., Wyb. Radzyn
 — (a) Leokadja, wd., Kolejowa 42
 Kuzimiński Józef, Matejki 23
 Kwiatkowski Henryk, wójt, Woln. 16
 — Antoni, rob., Grudziądzka 2
 — Jan, rob., Wolności 37
 — Willibald, mechanik, Grudz. 21
 — Wład., rob., Podzamecze 3
 — Wład., rob., Wyb. Chełm. 20
 — (a) Anastazja, wd., Wyb. Chełm. 20
 — Franciszka, wd., Nielub. Wybud.
 — M., wdowa, Przemysłowa 20
 — Marja, wd., Wolności 12
 — Weronika, wd., Gl Dworzec 50
 Kwiejewska Apolon., wd., Pomorska 14
 Kyrhoff Ernst, młynarz, Grudz. 11

L.

Łabędzki Wład., palacz, Polna 17
 Łączny Piotr, kupiec, Kościuski 1
 Laddy Kamilla, wd., Polna 24

Laganowski Winc., rob., Żeglarska 2
 Łagierski Wład., rob., Pomorska
 Ładańska Franc., wd., Gl Dworzec 31
 Lamparski Ant., mistrz dekarSKI

Lamparski Antoni

mistrz dekarSKI

Wąbrzeźno, ul. Grudziądzka 6

Wykonuje wszelkie prace
w zakres dekarstwa wchodzące

**Lepnik, papa dachowa
i smoła stale na składzie.**

— Leonard, murarz, Chełm. 67
 — Ludwik, rob., Grudz. 1a
 Lange Frydr., ogrodnik, Wolności 51
 — Jan, rolnik, Wolności 50
 — Emilja, Kolejowa 63
 Laniecka Marja, wd., Polna 94
 Lanoch Augusta, wd., Koprnika 15
 Lasiewicz, wdowa, wł. d.,
 Laskowski Stanisław, Walczyk 81
 Łatkowski Franc., krawiec, Grudz. 10
 Ławicki Józef, wł. d., Wolności 36
 Ldwochowski Aleksander, dyr. banku,
 Grudziądzka 31.
 — Konrad, rolnik, Grudz. 13
 Łęgowski Anast., przod., P. P., Kolej. 80
 Lechmitz Karol, inwalida
 Leik Gustaw, Dworcowa 51
 Lemanczyk Franc., sekr. sąd., Woln. 59
 Lemanowicz Franc., rob. Podgórna 4
 — Jan, rob., Nowa 2
 — Tomasz, domowy, Rynek 34
 Lenke Otten, nacz. sekr., Wolności 55
 Lempski Józef, kupiec, Rynek 24
 Iéncka Anna, wd., Nielub Wyb. 59
 Lenska Anast., szwaczka, Mickiew. 24
 — Marjanna, Wolności 12
 Leski Jan, rob., Kolejowa 47
 Leśniak Franc., lakiernik, Polna 17
 Lśniwicz Anna, wd., Grudz. 10
 Leśnikowska Franc., rob., Pomorska 14
 Leszczyński Franc., rob., Żeglarska 5
 — Józef, rob., Chełmińska 35
 — Maksym., rob., Gl Dworzec 37
 Leszkowski Franciszek, lekarz powiat.,
 Kopernika 2

- Lewandowski Aleks., kominiarz, Górna 3
 — Antoni, rob., Wolności 39
 — Antoni, rob., Pomorska 23
 — Bolesł., restaur., Rynek 4

B. LEWANDOWSKI

WĄBRZEŹNO, RYNEK 4.

RESTAURACJA

OBSŁUGA RZETELNA

WYBORNE PIWA,

WÓDKI I LIKERY

KAWA I ZAKĄSKI

OBSŁUGA RZETELNA

PRZYJEMNY POBYT
DLA PODRÓŻUJĄC.

- Franc., rob., Podgórna 4
 — Jan, rob., Chełmińska 5
 — Jan, naczelnik biura adw., Woln. 7
 — Jan, rob., Wolności 32
 — Jan, Wolności 12
 — Jan, rolnik, Dworzec 25
 — Jan, rolnik, Wałyczyk 90
 — Józef, zakrystjan, Chełmińska 29
 — Józef, kancelista, Matejki 4
 — Józef, rob., Chełmińska 18
 — Leon, rob., Bernarda 9
 — Leon, rob., Mickiewicza 26
 — Piotr, rob., Matejki 42
 — Rudolf, rob., Polna 97
 — Szymon, rolnik, Grudz. 14
 — Tomasz, rob., Matejki 22
 — Władysł., rob., Wolności 36
 Lewandowska Agnieszka, wd., Żeglarska 2
 — Anna, wd., Chełm. 31
 — Antonina, gospodyni, Kopernika 2
 — Agnieszka, rob., Żeglarska 2
 — Jadwiga, wd., Wolności 12

- Lewandowska Jana, rob., Żeglarska 4
 — Juljanna, wd., Przemysłowa 14
 — Katarzyna, wd., Polna 7
 — Katarzyna, wd., Chełmińska 16
 — Lucja, wd., Chełmińska 33
 — Marja, wd., Wyb. Frydrychowo 21
 — Marja, wd., Młynik 24
 — Weronika, wd., Mestwina 3
 Lewandowski Wincenty, kupiec, Kolejo-
wa 76, tel. 148

Lewandowski Wincenty

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa 76 - Tel. 148.

Delikatesy. Towary kolonialne.
 Handel win, wódek i likierów.
 Hurtowa sprzedaż soli.
 Restauracja. Dogodny zajazd.

- Lewańska Adela, Kopernika 7
 Lewicki Jan, rob., Gł. Dworzec Wyb. 21
 Lichewicz Bron., wd., Wolności 3
 Licznierski Bol., domowy, Grudz. 1
 Link Henryk, rolnik, Wałyczyk Wyb. 76
 Iipecka Eleonora, wd., Kolejowa 26
 Lipertowicz Jan, rob., Nielub. Wyb. 3
 Lipiński Bron., stróż, Kolejowa 24
 — Franc., rolnik, Czyst. Wyb. 39
 — Stefan, kupiec, Grudz. 20
 Lipowska Anna, wd., Grudz. 27
 Lippke Paulina, wd., Hallera 10
 Lipski Bron., sekr. pow., Pomorska 15
 — Franc., garbarz, Żeglarska 3
 — Józef, rolnik, Gł. Dworzec 31
 — (a) Leokadja, gospodyni, Woln. 35
 — Zofja, właścicielka,
 Lisewski Józef, woźny, Wolności 15
 — Stan., rolnik, Wyb. Czyst. 7
 Lisiński Jan, rob., Kolejowa 42
 — Wład., rolnik, Gł. Dworzec
 Loin Jakob, rob., Gł. Dworzec 26
 Łojewska Julja, wd., Wolności 14
 Lontkowski Aleks, kupiec, Rynek 10
 Lorkiewicz Adam, maszynista,
 Lubocki Walenty, rob., Nielub. Wyb.
 Lubomski Bol., m. rzeźnicki, Kolejow. 4
 tel. 26
 — Franc., rob., Pomorska 23

Lubomska Magdalena, wd., Pomorska 17
 — M., wdowa, Wolności 42
 Ługiewicz Albin, nauczyc., Matejki 39
 — Franc., rolnik, Pomorska 1
 Łukas Edm., skl. fryzjerski, Hallera 1
 — Łukiewski Franc., rob., Wolności 4
 — (a) Adela, wd., Rynek 12
 — Aniela, wd., Wolności 11
 Lulkowski Leon, handl., Dworcowa 34
 Lutowski Ign., Wałyczyk
 Łysakowski Stefanja, krawcowa, Chełmińska 5

M.

Machowska Kat., wd., Wyb. Wronie 32
 Maciejewski Ant., rob., Polna 12
 — Leon, pocztowiec, Matejki 3
 — (a) Antonina, wd., Kopernika 13
 Mack Emilja, wd., Grudziądzka 8
 Maćkiewicz Bron., rob., Dolna 7
 — Fryderyk, rob., Dolna 7
 — Maksymiljan, rob., Dolna 5
 — Władysław, rob., Dolna 4
 Maćkowski Jan, m. szewski, Kościelna 62

Maćkowski Jan

mistrz szewski
 Wąbrzeźno, ul. Kościelna

Pracownia obuwia.

— (a) Maria, kucharka, Rynek 1
 Madeja Jan, rob., Kopernika 11
 Madraszewski Kazim., rob., Gł. Dworzec 35
 Magowski Bern., m. szewski, Bernarda
 Majewski Ant., kasztelan, Wolności
 Majewski Ant., str. przod. P. P., Kolejowa 14
 — Bolesław, rob., Grudziądzka 27
 — (a) Anna, wd., Chełm. 20
 — Katarzyna, wd., Pod Nielub 2
 — Marjanna, wd., Wolności 12
 Majkut Wład., rolnik, Gł. Dworzec 61
 Majrowski Ant., Wyb. Chełm. 29
 Makowski Adam, rob., Górna 3
 — Anastazy, rob., Kopernika 8
 — Antoni, rob., Grudziądzka 14
 — Antoni, dentysta, Rynek
 Makowski Ant., introligator, Grudz. 11
 — Bolesław, kupiec, Pomorska 22
 — Celestyn, kupiec, kościuszki 4
 — Jan, budowniczy powiat., Mickiew 28
 — Józef, wł. d., Wyb Grudz. 8
 — Ksawery, kupiec, Kolejowa 60

Makowska Aniela, wd., Nowa 16
 — Anna, wdowa, Mickiewicza 4
 — Paulina, wd., Wolności 2
 Malec Józef, rolnik, Wolności 3
 Malecki Jan, krawiec, Dolna 9
 — Józef, szewc, Wolności 64
 — Makazy, szewc, Wolności 64
 — (a) Józefa, wd., Wolności 54
 Malewski Gustaw, murarz, Toruńska 14
 Małgorzewicz Winc., rybak, Wolności 10
 — Elżbieta, wd., Wolności 10
 Malicka Teofila, Rynek 18
 Malinowski Andrzej, rob., Polna 96
 — Andrzej, kupiec, Kolejowa 52
 — Konst., ksiądz, Kościelna 7
 — Walenty, kowal, Grudz. Wyb. 4
 Małkowski Wład., koszykarz, Rynek
 Małski Stan., kupiec, Wolności 57
 — Henryk, rybak, Grudziądzka 5
 — Kazim., kupiec, Grudziądzka 5
 Małyszczuk Wład., st. post. P. P. Kolejowa 70
 Malzahn Augusta, wdowa, Nielub. Wyb.
 Manna Gert., ksiązkowa, Kolejowa 19
 Marchlewski Józef, rob., Polna 27
 — Józef, rob., Grudziądzka 29
 — (a) Antonina, rob., Grudz. 29
 Marciniak Zofja, wd., Nielub Wyb.
 Dr. Markowski Hieronim, dyr. gimn.
 Wolności 15
 — Stefan, kupiec, Chełmińska 33

Markowski Stefan

Wąbrzeźno, ul. Chełmińska nr. 33.

Skład kolonialny i restauracja

Markuszewski Wojciech, kupiec, Rynek 16 tel. 129
 Markwardt Frydr., rob., Nowa 16
 Marohn Paulina, wdowa, Wolności 8
 Marszałek Jakób, rzeźnik, Wyb. Chełm.
 — Józef, rolnik, Gł. Dworzec 21
 Masłowski Józef, rob., Polna 97
 — Józef, rob., Chełmińska 31
 Maternicki Józef, Wolności 7
 Matusiak Bol., kupiec, Wolności 2
 Matusz Tadeusz, kupiec, Dolna 5
 Mazur Ant., rolnik, Gł. Dworzec 20
 Melerowski Franc., drogomistrz, Nielub 61
 Melkowski Stan., rob., Gł. Dworzec 34
 Merk Wikt., profesor, Poniatowskiego 1
 Melt Antonina, Wolności 14
 Mianowicz Tomasz, garncarz, Dolna 6

Mianowski Jan, rob., Gł. Dworzec 26
 Michałek Paweł, kolej., Gł. Dworzec 44
 Michalis Cecylja, rob., Podzamcze 6
 Michalowska Kat., rob., Chłmińska
 Michalski Jan, kolej., Gł. Dworzec 32
 Michalski Józef, m. szewski, Żglarska 1
 — Piotr, inwalida, Wolności 40
 Michel Paulina, Dolna 4
 Michniewicz Jan, rob., Matejki 2
 Mickholz Jan, ksiądz, Kościelna 7
 Mielcarkowa Janina, wd., Grudz. 37
 Milke Helena, Grudziądzka 8
 Mierzejewski Jan, rob., Kolejowa 42
 Miklikowski Jan, rob., Chelm. 17
 Mikulski Teodor, murarz, Chelm. 5
 Milanowski Walerjan, dyrektor Kasy
 Chorych, Grudziądzka 34
 Milewska Ant., wd., Podzamcze 3
 Mindak Mieczysław, tapicer, Kolejowa 27
 Mirus Jadwiga, Wyb. Czystóchleb
 Miszałowski Adam, rolnik, Woln. 53
 — (a) Leokadja, wd., Pomorska 20
 Miszczak Stan., kupiec, Rynek 10
 Mnianecka Stan., rob., Podzamcze 6
 Moczyłowski Bron., rob. Polna 98
 Morański Aleks., rob., Polna 6
 — Ant., rob., Żeglarska 3
 Morawski Bern., kowal, Dolna 9
 Mroczyński Bol., rzeźbiarz, Polna 24
 — Bolesł., inwalida, Dolna 2
 — Bronisław, handlarz, Rynek 32
 Mroziński Ant., rob. Chelm. Wyb. 13
 Mrozowski Konst., rolnik, Strzelecka 29
 Müller Erwin, kupiec, Chelm. 6
 — Fryderyk, rolnik, Wyb. Sitno
 — Jan, rob., Chelmińska 28
 — Franciszka, wd., Rynek 22
 — Petronela, wdowa, Kopernika 27
 Münschke Franc., murarz, Bernarda 8
 Murawski Antoni, Dworzec 34
 — Bronisł., Wyb. Gł. Dworzec
 — Ludwik, ślusarz, Dolna 4
 — Teofil, ceglarz, Gł. Dworzec 25
 Muszyński Stan., rob., Podgórna 3a
 Myeko Grzegorz, urzęd., Wolności 49
 Mylewska Ant., wd., Podzamcze 3
 Myszakowski Jan, rob., Nowa 6

N.

Nadolny Jan, kupiec, Kolejowa 6
 Naklicki Franc., ogrodnik, Woln. 104
 Nałęcz Jan, kierownik szkoły, Kolej. 57
 Nass Anna, właśc., Wy. Frydrychowo
 — Augusta, gospodyni, Wyb. Sitno
 Nast Andrzej, kupiec, Rynek 12
 Nelkowski Aleks., urzęd., Matejki 43
 Neske Berta, wd., Wolności 36
 Neumann Gotf., murarz, Wolności 47
 — Jan, farbierz, Matejki 43
 — Ewa, wdowa, Kolejowa 72
 Neusser Adam, urzęd., Pomorska 15
 Niebergall Dorota, Nielub Wybud. 4
 Niedzielski Franc., rob., Kolejowa 61
 — Jan, kolejarz, Gł. Dworzec
 Niedźwiecka Julja, wd., Grudziądzka 2
 — Jan, rolnik, Chelm. Wyb. 10
 Niemczyk Winc., rolnik, Wałyczyk
 Niklaszewski Walery, maszyn, Mestwi-
 na 11
 — (a) Pelagja, Mestwina 11
 Niszwantowski Andrzej, szewc, Chelmiń-
 ska 5
 Nitka Szczypan, krawiec, Matejki 20
 Nitz Artur, Chelmińska 18
 — Bertuard, spedytor, Kolejowa 55
 Nizwantowski Wal., szewc, Polna 3
 Nogalski Franc., szewc, Grudziądzka 28
 Noryskiewicz Edm., nauczyciel, Kolejo-
 wa 70a
 Nowaczyk Maksym., m. krawiecki, Ko-
 lejowa 11

Nowaczyk Maksymilian

mistrz krawiecki

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa nr. 11

Zakład eleganckiej garderoby
damskiej i męskiej.

Wykonanie solidne. — Ceny umiarkowane.

Nowak Antoni, piekarz, Kolejowa 74
 — Stanisław, rolnik, Wałyczyk 88
 — Stan., urzęd., Wolności 42
 Nowakowski Jan, rob., Matejki 21
 — Jan, rob., Matejki 19
 — Marcei, rolnik, Nielubka 44
 Nowakowski Wład., rob., Wyb. Radzyn.
 — (a) Joanna, wd., Grudziądzka
 Nowicka Joanna, wd., Kolejowa 46
 Nurkowska Anna, wd., Grudz. 10
 Nozdrzykowska Kat., wd., Gł. Dworzec 54
 Nożykowski Franciszek, Gł. Dworzec 44

Młyn pod „Białym Orłem“
Bolesław Brzoskowski
Wąbrzeźno - Telefon nr. 22.

(Patrz ogłoszenie).

O.

- Obst Wiktor, kupiec, Strzelecka 34
 Ogódowski Ignacy, rob., Nowa 3
 Ogiński Leon, Kolejowa 72
 — (a) Apelonja, wd., Wyb. Czystochleb
 — Leonarda, prasowaczka, Przemysłowa
 — Marta, wd., Mestwina 4
 Ogniewski Ignacy, rolnik, Gl. Dworzec
 Olbuszewski Jan, ogrodowy, Wolności 55
 Olekszy Wal., rob., Wolności 37
 Olejniczak Franc., wl. d., Nielub.
 Olszewski Ignacy, m. szewski, Gl. Dworzec 32
 — Jan, rob., Wolności 3
 Olszewski Julian, stolarz, Kolejowa 47
 — Pawl, rob., Wolności 33
 — Stan., stolowy, Bernarda 6
 — Stefan, handlowiec, Rynek 12
 — (a) Balbina, siostra, Wolności 12
 — Juljanna, wd., Wolności 1
 Ordan Robert, kupiec, Kościuszki 23
 Orgacki Stanisław, rob., Polna 12
 Orłowski Henryk, kowal, Kolejowa 27
 — Ignacy, urzędnik, Główny Dworzec 45
 Orszł Franc., rolnik, Czystochleb 27
 — Jan rolnik, Czystochleb 36
 Orylski Józef, rob., Grudz. 30
 Orzechowski Jan, rob., Wałyczyk 94
 Orzechowski Marcin, szklarz, Bernarda 1
 Osiecki Roman, rolnik, Gl. Dworzec 13
 Csika Tadeusz, stolarz, Grudz. 1
 Osiński Józef, rolnik, Wałyczyk 91
 Osmiałowski Franc., rolnik, Czystochleb
 Osowski Jan, inwalida, Matejki 22
 — Franc., rob., Matejki 22
 Dr. Ostrowski Henryk, adwokat, Pomorska 25
 — Romuald, rolnik, Polna 88
 Oswald Franc., rob., Kopernika 27
 Otremba Jadwiga, wd., Wolności 40

P.

- Pabusz Br., krawcowa, Mickiewicza 28
 Paczkowski Jan, rob., Strzelecka 36
 — Jan Kowal, Górna 1
 Padlewski Miecz., profesor, Wolności 45
 Pałka Alojzy, rolnik, Gl. Dworzec 18
 Pałucki Jan, inwalida, Podzamecze 6
 Pankowik Ant., st. przod. PP. Kolejowa 4
 Papierka Helena, krawcowa, Kolejowa 11
 Papiński Jan, rob., Matejki 42
 Paradowski Jan, rob., Mickiewicza 4
 Parkiewicz Marjanna, Wolności 12

- Pastewski Feliks, rob. Mickiewicza 14
 — Mikołaj, rob., Wyb. Chelm. 20
 Paszotta Bolesł, handlarz bydła, Mickiewicza 12, tel. 143
 Patolon Teodor, Polna 17
 Pawelec Józef, woźny, Wolności 58
 — Bol., sekr. sąd., Wolności 7
 Pawlecki Stan., kupiec, Kolejowa 70
 — (a) Wanda, wd. Wolności 59
 Pawelski Aleks., Kolejowa, Gl. Dw. 47
 — Józef, rob., Strzelecka 36
 Pawlak Ant. szewc, Chelmińska 5
 — Władysława, Gl. Dworzec 48
 Pawlikowski Stan., stolowy, Grudz. 33
 Paździerska Rozalja, wd., Wyb. Nielub.
 Pekrohn Adolf, roln. Czystochl. Wyb.
 Pelkowa Jeanna, wd. Podzamecze 2
 Pellowski Kazim., kier. szkoły, Woln. 35
 Pendrys Franc., rob., Nowa 3
 Perliński Wacław, krawiec, Kolejowa 60
 — Wawrzyn, krawiec, Grudz. 35
 Porzyński Tadeusz, kupiec, Grudz. 3
 Pfefernis Paweł, Podzamek 2
 Pfeffnig Karol, Wolności 52
 Piasecki Józef, rob., Matejki 21
 Piątek Marjan, wl. d., Dolna 5
 — Antonina, wd., Dolna 5
 Piątkowski Jan, Kowal, Kolejowa 46
 Piechocka Julja, wd., Pomorska 1
 Piela Michał, rolnik, Wałyczyk 87
 Pieruk Marja, Wybud. Nielub. 46
 Pietruszyńska Anna, wd. Matejki 22
 Pik Antonina, wd., Pomorska 15
 Pilarski Leon, pantoflarz, Mestwina 10
 — (a) Anna, wd., Chelmińska 35
 Pilińska Anna, Wolności 55
 Pin Józef, technik, Kolejowa 16
 Piórkowska Bron., Wyb. Chelm. 28
 Piotrowski Adolf, rob., Pomorska 14
 — Aleks, piekarz, Hallera 7
 — Franc., kupiec, Chelmińska 28, tel. 38

Piotrowicz Franciszek

Wąbrzeźno, ul. Chelmińska. — Tel. 38

Handel zboża, ziemiopłodów i sztucznych nawozów.

- Franc., rob., Wyb. Nielub.
 — Jan, m. piekarski, Mestwina 4
 Dr. Piotrowski Jan, aptekarz, Kościusz. 9
 — Paweł kupiec, Kolejowa 61

- Wawrzyn, skr. poczt., Matejki 41
- (a) Bronisława, wd., Wolności 41
- Marja gospodyni, Podzamecze 5
- Marta, wd. Grudziądzka 12
- Pisarski Kazim., murarz, Kolejowa 10
- Piskorski Paweł, wdowiec, Bernarda 8
- Szymon, rełnik, Wyb. Czystochleb
- Piszcz Stefan, zast. procesowy, Wołn. 55
- Pniewski Kazimierz, rob., Chełm. 26
- Dr. Pedłaszewski Edm., lekarz, Jadwigi 2
- (a) Katarzyna, wd., Kolejowa 71
- Podlecka Marja, Pomorska 1
- Podowski Józef, hotelista, Kolejowa 65
- Podwójski Franc., szw., Podzamecze 3
- Pogorzelski Teofil, rolnik, Grudz. Wyb. 11
- Pohoska Jadwiga, naucz., Grudz. 24
- Pokorowski Franc., kierownik, Przemysłowa 4
- Jan, bednarz, Wolności 17
- Marceł, rzeźbiarz, Przemysłowa 4
- Wład., bednarz, Chełmińska 31
- Wład., rob., Chłm. Wyb. 28
- Polakowa Julja, wd., Kościuszki 1
- Polakiewicz Józef, rob., Matejki 41
- Franciszka, wd., Górna 3
- Polakowski Jozef, rob., Wyb. Czyst. 31
- (a) Stanisława, Czystochleb 42
- Polkowski Jan, pomocnik fryzjerski, Hallera 1
- Marceł, kupiec, Wolności 16
- Pomiczyński Leon, m. piek., Hallera 7
- Popławski Julian, rob., Nowa 5
- Portalski Stan., rolnik, Kolejowa 37
- Potucki Piotr, woźny, Polna 96
- Poterski Ant., rzeźnik, Poniatowsk. 5
- Franc., rełnik, Wyb. Czystochleb
- Jan, fabrykant, Przemysłowa 8
- Poziemska Helena, wd., Kolejowa 42
- Preis Jan, Matejki 23
- Prill Ignacy, kier. kol., Kolejowa 60
- Proc Adolf, pantoflarz, Wronie Wyb.
- Prusakowski Ant., rob., Wronie Wyb.
- Ant., handlarz, Wolności 39
- Franc., studniarz, Wolności 39
- Jan, st. konduktor, Chełmińska 18
- Prusakowski Marjan, piekarz, Kościuszki 6
- (a) Anna, rob., Gl. Dworzec 13
- Berta, wd., Matejki 41
- Prusiecki Feliks, m. malarski, Chełm. 28
- Jan, gorzelany, Matejki 39
- Maksym, kupiec, Poniatowskiego 4
- (a) Katarzyna, wd., Poniatowskiego 4

- Pryba Mikołaj, rolnik, Polna 16
- Przybyło Wawrzyn, roln., Gl. Dworzec 61
- Przybyłski Bol., rzeźnik, Rynek 23
- Ignacy, rob., Kolejowa 69
- Jan, oberżysta, Gl. Dworzec 48
- Jan, murarz, Wolności 49
- Szymon, Rynek 26

„PLON“

Dom Rolniczo - Handlowy
właśc.: Chwastek & Grzeszewski
Wąbrzeźno, ul. Chełmińska 10. - Tel. 133.
(Patrz ogłoszenie).

- Weronika, rob., Szosa Wronska
- Weronka, rob., Szosa Wronsk
- Ptaszyński Jan, rolnik, Wyb. Wolności
- (a) Małgorzata, Wolności 51
- Puczyński Aleks., kierownik, Rynek
- Puławski Jan, rob., Matejki 22
- Puzak Paulina, wd., Górna 1
- Pyde Amiljusz, k. kupiec, Chełm. 19
- Ludwik, rolnik, Chełm. 19
- Pykosz Magdalena, Wyb. Niehub. 64

R.

- R)
- Rabe Paulina, gospodyni, Pomorska 25
- Racki Bron., urząd., Wolności 11
- Franc., urząd., Wolności 25
- Raclawska Anna, Wolności 12
- Raczkowski Franc., handlarz, Polna 24
- Ksawery, ślusarz, Mateki 19
- (a) Marja, wd., Polna 24
- Marja, wd. Kościuszki 3
- Raczyńska Wanda, handlarzka, Dworzec 41
- Radke Karol, cieśla, Nowa 5
- Radota Franciszka, biural., Kopernika 12
- Radziwiński Jan, m. fryzjerski, Poniat. 3
- Radziwiński Jan m. szewski, Kopernika 6

Radziwiński Jan

Wąbrzeźno, ulica Kopernika nr. 6.
Pracownia eleganckiego obuwia
Reparacje wykonuje solidnie i tanio.

— Maks., egzekutor miejski, Polna 25
 — Marjan, m. kuśnierski, Poniatowski. 3
 — Stanisław, m. szewski, Mestwina
 — Sylwester, kuśnierz, Grudz. 2
 — Wład., brukarz, Grudziądzka 10
 — (a) Helena, rob., Kolejowa 47
 — Juljanna, wd. Kopernika 6
 — Marja, wd. Matejki 4
 Radziński Nikod., kowal, Gl. Dworzec 3
 — (a) Anna, wd., Gl. Dworzec 35
 Rafalski Jan, rolnik, Wałyczyk Wyb.
 Rahm Anna, wd. Chelm. 13
 Rajewska Irena, ksiązkowa, Grudz. 20
 Ramutkowski Adam, Nielubka 55
 — Jan, rolnik, Wyb. Nielub. 55
 — (a) Wiktorja, Wolności 12
 Raniszewski Jan, rob., Wyb. Nielub. 5
 — (a) Joanna, rob., Grudz. 6
 — Weronika, wd., Nowa 2
 Rasilewski Józef, rob., Kolejowa 48
 Ratajczyk Jan, rob., Bernarda 1
 Recki Bolesław, ob., Wolności 43
 — Recki Józef, rob., Wolności 43
 Redel Max, dyrektor, Wolności 60
 Regendziowska Helena, wd., Dolna 7
 Reich Emil, m. stolarski, Wyb. Wolności
 — Frydr., rolnik, Gl. Dworzec 12
 — Jan, rob., Podzamecze 3
 — Karol, Kolejowa 72
 — Marcin, rob., Chelmińska 29
 — Szczeban, wózny, Wolności 57
 — Bronisława, wd. Nowa 2
 — Marja, rob., Podzamecze 6
 Reider Augusta, wd., Wyb. Sitno 27
 Reimann Alojzy, naucz., Grudz. 17
 Rein Maurycy, dyrektor, Kolej. 56, tel. 16
 Reiske Artur, insp. szkolny, Dąbrowsk.
 Reiwer Wład., agent, Matejki 4
 — Anastazja, rob., Grudz. Wyb.
 Rejnowski Franc. rob, Kolejowa 29
 Remus Artur, nauczyciel, Kolej. 59
 Rezman Franc., piekarz, Wolności 40
 — Franc., rob., Matejki 19
 Riedel Amanda, Wolności 12
 Rist Daniel, rolnik, Wałyczyk 79
 Rochowiak Pelagja, akuszerka, Chelm. 28
 Rodziński Feliks, szklarz, Bernarda 7
 Rogowski Franc., kupiec, Chelmińska 1

Rogowski Franciszek

Wąbrzeźno, ulica Chelmińska nr. 1.

Skład skór i przyborów szewskich.

— Franc., kupiec, Rynek 4
 — Michał Kapelusznik, Pomorska 1
 — (a) Anna, krawcowa, Kolejowa 47
 — Wanda, Grudziądzka 3
 Rogalińska Apolonja, wd., Kopernika 7
 Rogozińska Kat., rob., Polna
 Rolinger Marja, Wolności
 Rolirad Franc., kupiec, Rynek 5

Rolnik Pomorski

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa

Telefon nr. 45

Romantowski Franc., rob., Polna 3
 — Wojciech, kowal, Sitno 14
 Rosiński Florjan, kupiec, Rynek 2
 Rost Robert, m. stolarski, Matejki 38
 Rot Izak, magazynier, Kolejowa 56
 Rotter Michał, sekretarz, Hallera 10
 Retzoll Michał, rolnik
 — Reinhold, rolnik
 Roze Bron., krawiec, Kolejowa 74
 Rózek Wład., malarz, Kolejowa 60
 Różycki Stan., rob., Polna 16
 Rożyńska Juljanna, Kościelna 7
 — (i) Szymon, Kolejowa 14
 Rubach Kazim., rejestr., Podgórna 4
 Rudnicki Ant., Gl. Dworzec 54
 Rudolf Bronisław, Chelmińska 9
 — Jan, kołodziej, Wyb. Chelm. 9
 Rujner Franc., rolnik, Wyb. Czyst. 20
 — Marjan, m. krawiecki, Mestwina 11
 Ruks Else, siostra, Pomorska 15
 Rumiński Marjan, rob., Polna 12
 Ruper Andrzej, rolnik, Wybudowanie 25
 Rybaczewska Leokadja, Wolności 2
 Ryckowska Janina, Kolejowa 79
 Rygielski Ludwik, post. P.P., Kolejowa 26
 — Marjan, stolarz, Kolejowa 26
 Rymierówna Marta, szwaczka, Wyb. Wro-
 nie
 Rynkowski Jan, piekarz, Rynek 28
 Ryszkowski Bern., rob., Żeglarska 4
 — (a) Marja, wd., Żeglarska 4
 Ryzewicz Katarzyna, Wyb. Czystochl. 33
 Rzeczewski Ant., rob., Wolności 24
 — Jan, stolarz, Wolności
 Rzepiela Franc., rolnik, Wyb. Czyst. 29
 Rzepkowski Ant., Kolej. Gl. Dworzec 19
 — Paweł, listonosz, Kolejowa 19

Rzeźnik Józef, sekr. miejski, Wolności 11
 Rzymkowski Jan, rob., Mickiewicza 3
 — Kazimierz, rob., Podzamcze 3

S.

Sadowski Anastazy, rob., Strzelecka 36
 — Franciszek, rob., Wolności 44
 — Kazimierz, rob., Matejki 21
 — Zygmunt, murarz, Czystochleb 28
 Samulski Jan, rob., Chełmińska 32
 Dr. Sand Edward, kupiec, Wyb. Sitno
 tel. 22
 Sandobry Franc., bufetowy, Woln. 35
 Sankowski Konstanty, Matejki 14
 — Marceli, rybak Kopernika 14
 Santowski Jan, wł. d., Wolności 17
 Sarniewicz Roman, urzęd., Wolności 11
 Sarnowski Franc., rob., Kolejowa 47
 — Augusta, wd., Kolejowa 10
 — Franc., handlarz, Kolejowa 10
 Sass Aleks, m. szewski, Matejki 4
 — Cyryl, krawiec, Matejki 13
 — Franciszek, handel mąki, Wolności 45
 — Herman, Dolna 4
 — Władysł., szewc, Pomorska 20
 — Marja, Rynek 13
 Satkiewicz Wład., rob., Gl. Dworzec 50
 Sawicki Aleks., rolnik, Grudziądzka 40
 — (a) Helena, Wyb. Czystochleb
 Schaar Wilhelm, kapitalista, Wolności 25
 Schäfer Brunon, kupiec, Hallera 5
 Schielke August, Chełmińska 11
 Schiernau Otto, Wolności 12
 Schiemann Karolina, wd., Wyb. Wałeczyk
 Schipper Leon, fabrykant, Grudziądz. 21
 — Anna, wd., Grudziądzka 21
 Schlader Karol, mechanik, Kolejowa 43
 Schmeichel Michał, stolarz, Chełm. 26
 Schneider Elise, wd., Hallera 5
 Schreiber Artur, rob., Wyb. Chełm. 18
 — Ernestyna, Wyb. Nielub. 60
 Schröder Max, rolnik, Jadwigi 3
 — Stanisław, Kolejowa 47
 — August, Pomorska 14
 Schulz Karolina, wd., Matejki 3
 Schwarz Leon, burmistrz, Kolejowa 68
 Seidler Michał, kupiec, Grudz. 27
 Seling Georg, deputatnik, Nielub, Wyb.
 — Otton, rolnik, Nielub. Wyb. 57
 Sell Helena, Kolejowa 70
 Senga Margarete, zakonnica, Woln. 12
 Senkeil Aug., szewc, Kolejowa 29
 Sępiński Franc., wermistrz, Wspólna 8
 Sercka Julj., cieśla, Wolności 43

Siemarz Zdzisław, kierow. szkoły, Polna
 Siemiątkowski Stan., Kol. Gl. Dworzec 47
 Sierański Franc., kołodziej, Targowa 12
 Sierociński Wład., urzęd., Ogrodowa 14
 Sigurski Zyg., kupiec, Rynek 20
 Sikorski Bron., stolarz, Kopernika 8
 — Jozef, rob., Wyb. Czyst. 31
 — (a) Józefa, Rynek 20
 — Marja, wd., Pomorska 22
 Silkowski Jan, Poniałowskiego 8
 (a) Elżbieta, wd. Górna 9
 — Rozalja, rob., Górna 9
 Siodlecki Aleks, rob., Dolna 5
 Siodmiak Witold, m. piek., Wolności 39
 Sipa Paweł, kupiec, Kolejowa 75
 Siudowski Franc., rob., Chełmińska 32
 — Jan, studniarz, Grudziądzka 35
 Skarbonkiewicz Wład., kupiec, Chełm. 4
 Skibicka Józefa, wd., Mstwina 3
 — Juljanna, wd., Matejki 19
 Skicki Józef szewc, Żeglarska 4
 Skóra Stanisław, kupiec, Kolejowa 65
 Skowroński Jan, rob., Mstwina 3
 — Jan, inwalida, Polna 98
 — Roman, listonosz, Grudz. 33
 Skrzyniecki Jan, rob., Chełmińska 35
 — Marjan, rolnik, Czystochleb
 — (a) Teresa, wd., Wolności 41
 Skrzypczak Tomasz, kupiec, Mickiew. 26
 Skrzypiński Jakób, rob., Strzelecka 31
 Skwierz Ignacy, rolnik, Pomorska 10
 Ślagowski Józef, Żeglarska 5
 Sławiński Stan., dekarz, Chełmińska
 Słezak Jan, przod. P.P., Rynek 9
 Śliwiński Józef, rob. Jadwigi 1
 — Józef, inwalida, Polna 96
 — Walenty, rolnik, Wyb. Sitno
 Śliwkowa Janina, naucz., Kolej. 27
 Słowikowski Wład., rolnik, Wyb. Strzel.
 Smaniarz Wanda, wd., Wolności 5
 Śmigielski Wład., rob., Matejki 21
 Śmigrowski Jan woźny, Podgórna 39
 Śmiłowski L., m. kominiarski, Matejki 4
 Śmiżewski Feliks, murarz, Wyb. Neilub.
 Smoczyński Ant., malarz., Podgórna 3
 Smaniecki Fr., zaw. stacji kol., Dworzec
 Sebczyński Franc., rob., Podzamek 3
 Sobiechowski Jan, handlowiec, Rynek
 Sobota Jan, rob., Matejki 21
 Sokólska Anastazja, Mickiewicza 24
 Soliński Andrzej, Podzamcze 2
 — Stefan, rob., Grudz. Wyb. 4
 — (a) Katarzyna, Chełmińska 32
 Sopoński Wład., ciesielstwo, Woln. 41
 — (a) Katarzyna, wd., Dolna 9

Sopoliński Mik., m. stolarski, Grudz. 36
 Sorgatz Wilh., rob., Grudziądzka 17
 Sosnowski Feliks, rob., Wyb. Nielub. 6
 — Jan, rob., Chelmińska 13
 — Stan., listonosz, Grudz. 12
 Soszyński Józef, cieśla, Polna 25
 — Józif, szewc, Rynek 28
 Sowiński Julj., fabrykant, Kolejowa 49
 Spręglewski Bern., pom. kraw., Mestw. 5
 Springer Stan., kupiec, Żeglarska 2
 Stachewicz Leon, drukarz, Mickiewicza 5
 Stachowski Józef, rolnik, Wyb. Nielub. 36
 — Kazimierz, rob., Polna 25
 — Zygmunt, Chelmińska 31
 Stahnke Cecylja, wd., Pomorska 19
 Stajner Zofja, Chelmińska 34
 Stanczewski Bron., m. malarski, Woln. 47
 Stanisławski Wawrzyn, urzęd. Kolej. 60
 Stasiński Józef, pośrednik, Matejki 1
 Staškiewicz Marjan, handlow., Hallera 8
 Stawicki Aleks., rzeźnik, Kopernika 7
 Stefaniak Józef, rendant Wolności 11
 Stefanko Marcin, poręcznik, Grudz. 2
 Stefens Franciszek, wł. d., Kolejowa 74
 Steinert Ant., furman, Wolności 54
 — Julian, kupiec, Kolejowa 80
 Stenzel Anast., rob., Kopernika 13
 — Jan, cieśla, Matejki 42
 Stepkowski Paweł, rob., Szosa Chelm. 28
 Sterke Zygmunt, listonosz, Rynek 28
 Stern Janetta, wd., Hallera 8
 Stettner Edward, dyr. fabr., Grudz. 21

STELTNER I KWIATKOWSKI
 WĄBRZEŹNO, UL. GRUDZIĄDZKA 31.

**FABRYKA
 MASZYN ROLNICZYCH**

[Patrz ogłoszenie].

Stoff Wawrzyniec, Kolejowa 14
 Stoppel Juljanna, Gl. Dworzec 45
 Straszewski Franc., Rob., Matejki 23
 Strecker Wal., st. sekretarz, Wolności 42
 Stroński Marjan, ślusarz, Chelmińska

Stroiński Marjan

mistrz ślusarski

Wąbrzeźno, ul. Chelmińska

Wykonuje

wszelkie prace ślusarskie.

— Antonina, wd., Chelmińska
 — Katarzyna, wd., Jadwigi 1
 — Marja, wd., Grudziądzka 24
 Struszczał Anna, Wolności 34
 Stryżaczenko Włodz., rob., Podzam. 29
 Strzałkowski Stan., rob., Pomorska 19
 Strzelecki Franc., młynarz, Polna 6
 — Wład., rob., Chelmińska 18

„Strzelnica“

właśc.: Józef Hajdel

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa 13, tel. 123

Kawiarnia. Restauracja.

Strzygiel Walenty, rolnik, Wyb. Czyst.
 Strzypiał Józef, rolnik, Wyb. Młynik
 Strzyżewicz Teodor, kołodziej, Mickiewi-
 cza 24
 Suchocki Bron., kołodziej, Szosa Chelm.
 23
 Sulerzycki Jan, rob., Grudz. 29
 Sulicka Fr., wd., Pomorska 5
 Sumiński Andrzej, rolnik, Nielub. 43
 — Antoni, rolnik, Nielub. 43
 Szmowski Franc., stolarz, Nowa 3
 Suwała Józef, garbarz, Jadwigi 4
 Suwalski Piotr, szewc, Dolna 10
 Świechowiec Jan, rob., Górna 1
 — Leon, rob., Nowa 3
 Świecka Marja, Gl. Dworzec
 Świerczyński And., rolnik, Chelm. Wyb.
 Swobodziński Bol., inżynier, Wolności 12
 Swoliński Marcin, rob., Nowa 3
 Symson Jadwiga, Podzamcze 3
 Syrewatkowa, nauczycielka, Polna 24
 Szablewski Stan., rob., Polna 3
 Szachmitowski Ignacy, m. szewski, Pol-
 na 3
 — Kazimierz, rob., Wyb. Nielub. 3
 Szaliński Teodor, wł. d., Chelmińska 32
 Szaro Józef, rolnik, Polna 14
 Szarszewska Elżbieta, Matejki 43
 Dr. Szczepański Józef, lekarz, Wolności
 — Bolesław, Grudziądzka 29
 Szczodrowski Ant., rob., Grudziądzka 27
 — Franciszek, rob., Kopernika 1
 — (a) Anna, rob., Żeglarska 4
 — Anna, wd., Matejki 20
 — Antonina, wd., Polna 17
 Szczuka, Bolesław, właściciel drukarni
 i wydawca, Mickiewicza 11, tel. 80
 Szczurek Walenty, rob., Wałczyk
 Szczukowska Julja, wd., Wolności 39

- (i) Alojzy, rob., Wolności 46
 Szczutowski Ignacy rob., Wolności 46
 — Stefan, rob., Wolności 46
 Szczygielski Ignacy, rob., Polna 25
 — (a) Cecylja, biuralistka, Mickiew. 24
 Szeferciński Jan, rolnik, Pod Wałycz 81
 Szeffler Szczepan, krawiec, Mestwina 5
 Szeligo Franc., kier. drukarni, Mickiewi-
 cza 27
 Szkodziński Stan., rolnik, Wałeczyk 93
 Szlabowski Lucja, wd. Mestwina 3
 Szlak Emil, studniarz, Grudz. 16
 — Jan, agent, Chełmińska 5
 — Ksawery, szewc, Mestwina 3
 — Katarzyna, wd., Chełmińska 5
 Szejermacher Florentyna, Chełm. 11
 Szmazł Frydr., rolnik, Dworcowa 14
 — Amalja, krawcowa, Kolejowa 87
 Szmanda Marja, wd. Podgórna 4
 Szóstakowski Józef, m. piek., Rynek 24
 — Leonard, rzeźnik, Rynek 25
 Szózdzianka Zelfa, naucz., Pomorska 3
 Szpakowski Józef, rob., Wyb. Czyst. 30
 Szpors Karol, kupiec, Kolejowa 67
 Szreiber Ewald, rolnik, Dworzec 26
 — Georg, rolnik, Dworzec
 Szulz Oswald, rolnik, Wronie Wyb.
 Szumski Maks., reb., Polna 97
 Szust Zenon, dyrektor, Kolejowa 21
 Szwanz Andrzej, naucz., Wolności 6
 Szymański Aleks, kapital., Wolności 48 a
 — Eugenjusz, kupiec, Kolejowa 61
 — Franciszek, wł. hotelu, Rynek, tel. 5
 — Jan, handlowiec, Chełmińska 32
 — Jan, rob., Gł. Dworzec 55
 Szymański Józef, wł. d., Górna 1
 — Józef, szwa, Grudziądzka 30
 — Karol, nauczyciel muzyki, Grudz. 11
 — Stanisław, rob., Gł. Dworzec 35
 — Szczepan, rob., Grudziądzka 26
 — Władysław, handlarz, Górna 1
 — (a) Julja, wd., Polna 24
 — Julja, Pomorska 5
 — Marja, handlarzka, Kopernika 13
 — Marta, Grudziądzka 10
 — Paulina, wd., Kolejowa 79
 Szymczak Wł., handl., Chełm. 28
 Szybecki Ant., rolnik, Gł. Dworzec 59
 — Ant., kolej. Główny Dworzec 14
 Szypliński Józef, histowy, Wolności 36
 Szytniewski Franc., handl. Chełm 2

T.

- Tabaczyński Wład., rob., Hallera 6
 Taczyński Jan, rob., Górna 1

- Talkowski Leon, kowal, Matejki 13
 — Mieczysław, kupiec, Jadwigi 3
 — (a) Anna wd., Polna 98
 Tarach Franc., rolnik, Gł. Dworzec 38
 — Juljanna, wd., Ogrodowa 14

Tarrach Izidor

Wąbrzeźno

Ul. Kolejowa 14 — Telefon nr. 19.

Hurtownia masła i sera.

Import!

Eksport!

- Tarczewski Ignacy, rob., Ogrodowa 12
 — Wojciech, Wolności 8
 — (a) Elżbieta, wd., Polna 17
 Tarczyński Alfr., aptekarz, Kościuszki 9
 Tarnowski Józef, urzęd., Mickiewicza 21
 Technau Herm., młynarz, Wolności 90
 — Marja, wd., Kolejowa 59
 Templin Gust, murarz, Grudz. 12
 — Ignacy, roln., Dolna 2
 — Reinhold, rob., Chełmińska 13
 Testawski Stan., m. szewski, Grudz. 34
 Tiele Alfred, m. dekarz, Grudz. 25
 — Franc., Grudziądzka 25
 Titkow Franc., rob., Grudziądzka 11
 Tkaczyk Egon, profesor, Matejki 39
 Tobolski Franc., handl., Gł. Dworzec 59
 — Jan, kupiec, Kolejowa 71
 Tokarska Franc., wd., Targowa 11
 Tomaszewski Franc., Wolności 59
 — Zygmun, redaktor, Wolności 59
 Tomaszewski Alojzy, Kolej. Wyb. Dworz.
 Tomiak Franciszka, rob., Chełm. 29
 Tonsk Abraham, kier. młyna, Kolej. 56
 Topolewski Bern., drogomistrz, Kolej. 23
 Traczykowska Zofja, Polna 12
 Traczyński Franc., rob., Górna 9
 Trepke Edward, rolnik, Wyb. Chełm. 15
 — Gottfrid, pantoflarz, Chełmińska

Trepke Gottfried

Wąbrzeźno, ulica Chełmińska
 [Wybudowanie]

Wytwórnia

drewnianych pantofli i trepów.

Treichel Herm., rob., Pomorska 23
 — Karol, rob., Chełmińska 28
 — Krystyna, Chełmińska 28
 Trepkowski Ant., rob., Podzamcze 3
 Trocek Wincenty, rob., Podzamcze 10
 Trojanowski Jan, urzęd., Gł. Dworzec 46
 Trułka Franc., kupiec, Rynek 34
 Truszczyńska Ludwika, Kolejowa 70 a
 Trybuszewska Władysława, Poniat. 9
 Tryczak Leon, szewc, Targowa 12
 Trzcziński Winc., kupiec, Grudziądzka 20
 Trzepakowski Ant., rob., Podzamcze 6
 — Stanisław, rob., Strzelecka 29
 — Stanisław, rob., Polna 3
 — Helena, Kolejowa 2
 Tuński Leon, kolej., Matejki 20
 Twardowski Jakób, wł. mleczarni, Chełmiński 22
 — Stanisław, Chełmińska 22
 Tyburski Franc., rob., Grudziądzka 30
 Tykarski Stan., kowal, Polna 9
 Tylicka Marja, wd. Hallera 2
 Tynecki Jan, rob., Pomorska 1

U.

Umicka Wiktorja, Nielub. Wybud. 3
 Urbach Amalja, wd., Grudziądzka 8
 Urbanowska Wanda, Wolności 6
 Urbański Ant., m., szewski, Górna 1

V.

Volgmann Berta, Kolejowa 69
 Voss Karolina, wd., Grudziądzka 8

Vorschuss-Verein

Wąbrzeźno, ul. Hallera 10

Telefon 55

Telefon 55

W.

Wachner Otto, malarz, Grudz. 3
 Waclawski Juljan, naucz. Rynek 34
 Waliszewski Władysław, rob. Przemysłowa 10
 Walkowiak Jan, dozorca, Wolności 10
 Walter Ignacy, rolnik, Kolejowa 20
 Wandrey Heinz, ogrodowy, Strzelec. 32
 Wardulińska Marja, wd. Chelm. Wyb. 28

Wardziński Stan., rob., Grudz. 26
 Warszawski Juljan, rob., Grudziądzka 21
 — Marjan szewc, Chelm. Wyb. 27
 — (a) Weronika, Matejki 3
 Wąs Jan, rob., Chelm. Wyb. 29
 Waszewski Leon, krawiec, Polna 25
 — Wład., handlarz, Polna 98
 Wawro, Jakób, profesor, Kościuszki
 Wawrzonkiewicz Marja, wd. Matejki 20
 Wawrzyniak Franciszek, maszyn, Pomorska 24
 Weber Kazim., asystent Matejki 39
 — Michał, kupiec, Kolejowa 78

Weber Michal

Wąbrzeźno, ulica Kolejowa 78.

Telefon 30

Telefon 30

TOWARY KOLONJALNE.
RESTAURACJA.

[Patrz ogłoszenie].

Weinberger Juljan, rolnik, Pom. Wyb. 21
 — Marja wdowa, Pomorska 20
 Weiss Adolf, właśc. garbarni, Dolna 8
 Welka Stan., rzeźnik, Kościuszki 7
 Welc Antoni, rolnik, Dworzec. Wyb. 69
 — Jan, cieśla, Gł. Dworzec 57
 Wendt Ewelina, wd., Gł. Dworzec
 Werner Emil, murarz, Grudziądzka 17
 — Anna wd. Grudziądzka 17
 Wernerowska Marja, wd., Dolna 5
 Werth Franc., kupec, Kolejowa 73, tel. 89
 Wesołowski Jan, rob., Dolna 7
 — (a) Marta, wd., Grudziądzka 6
 — Marta, nauczyc., Wyb. Chelm. 25
 — (a) Pelagja, Szosa Chełmińska 25
 Weyrich Waldemar, pastor, Wolności 63
 Wiczalowski Ant., rob., Grudziądzka 30
 Widziński Jan rob., Matejki 20
 Wiecki Jan, m. ślusarski, Kolejowa 70 a
 Więckowski Edwin, wojsk., Kościuszki 3
 Wielgoszewski Alfons, st. monter, Matejki 3
 Wiens Jan, nauczyc., Gł. Dworzec 24
 Wiering Anna, wd., Kolejowa 48
 Wierzbowski Ant., poster., Ogródowa 14
 — Jan, kupiec, Rynek 27
 — Jan, rolnik, Czyst. Wyb. 32
 — (a) Walerja, krawcowa, Mickiew. 28
 Wilamowski Franciszek, Wolności 6
 Dr. — Józef, powiat. lekarz wet., Woln. 6
 — Józef, rob. Grudziądzka 30
 Wilkosz Józef, szewc, Grudz. 11
 Wilmański Jan, rob. Mestwina 12

Wilmowicz Ant., stolarz, Gł. Dworzec 41
 Winkel Jan, inwalida, Jadwigi 4
 Winogórski Michał Dolna 7
 Wietrzyński K., przemysłowiec, tel. 160

Chemiczna Fabryka „Donatol”

właśc.: K. Wietrzyński

Wąbrzeźno, ul. Kopernika, tel. 160

[Patrz ogłoszenie].

Wisłowa Ant., wd. Grudziądzka 30
 Wiśniewski Aleks, sekr., Kopernika 7
 — Alojzy, kupiec, Poniatowskiego 10
 — Antoni, rob., Pozamcze 10
 — Antoni, kolej., Gł. Dworzec 55
 — Bernard, rob., Chelm. 31
 — Feliks, kupiec, Kościuszki 8, tel. 138
 — Franc., rob., Podzamcze 7
 — Franc., pantoflarz, Kolejowa 1
 — Jan, rob., Gł. Dworzec 32
 — Jan, szachmistrz, Polna 3
 — Jan, rob., Gł. Dworzec 55
 — Józef, rob., Polna 6
 — Leon, rob., Polna 12
 — Leon, dzierżawca, Przemysłowa 9
 — Marcin, rob., Polna 6
 — Marcin, handlarz, Górna 1
 — Michał, rob., Podzamcze 10
 — Michał, Rynek 22
 — Rudolf, rob., Podzamcze 3
 — (a) Anastazja, Wolności 55
 — Anna, rob., Żeglarska 4
 — Anna, Grudziądzka 11
 — Juljanna, wd., Wolności 36
 — Katarzyna, Dolna 2
 Witek Lucjan, kupiec, Rynek 33
 Witkowski Franc., rob., Nowa 3
 — Kazimierz, rob., Podzamcze 11
 — Wład., rob., Górna 3
 — (a) Elżbieta, kupcowa, Rynek 26
 — Joanna, wd., Grudziądzka 7
 Wittken Olga, nauczyc., Wolności 13
 Wiwatowska Barbara, Nowa 2
 Wojaś Andrzej, rolnik, Dworzec 53
 — Katarzyna, wd., Gł. Dworzec 62
 Wojciechowski Teofil, rob., Pomorska 23
 Wojcik Jan, rolnik, Gł. Dworzec 61
 — Stanisław, Gł. Dworzec 61
 Wojdyło Stan., rob., Gł. Dworzec 63
 — Tomasz, rolnik, Wałyczyk 75
 Wojnowski Bart., rob., Pomorska 1

— Franc., kolej., Wolności 55
 — (a) Ant., rob., Grudziądzka 11
 — Apolonja, wd., Polna 6
 — Zofja, wd., Mestwina 11
 Wojtaszewski Edmund, aptek., Kościuszki 9
 Wojtecki Roman, wl. księgarni, Rynek 10
 Wojtewicz Stanisława, Wolności 39
 Wojtyna Jan, rob., Chelm. Wyb. 22
 Wolant Anna, rob., Chelmińska 13
 Woliński Franc., rob. Matejki 23
 — Stan., cukiernik, Hallera 7
 Wollenberg Karol, dekarz, Woln. 52
 Wopp Jan, rob., Bernarda 1
 Woźniak Józef, piekarz Rynek 33
 — Michał, stróż, Pomorska 26
 Wróbel Wanda, Grudz. 8
 Wróblewski Aug., rzadca, Radzyńska 12
 — Karol, m. szewski, Żeglarska 1
 — (a) Dorota, gospodyni, Kościelna 7
 — Józefa, wd., Wyb. Radzyńskie 12
 Wrocławek Adolf, fotograf, Kolej. 62
 Wrocławski Jan, mechanik, Mick. 27
 — Wiktor, stolarz, Polna 16
 Wrzesińska Ant., rob., Rynek 34
 Wunsch Herm., rolnik, Gł. Dworzec 64
 — Marja, wd., Gł. Dworzec 64

Z.

Zabel Frydr., rolnik, Czyst. Wyb. 12
 — Wilh., rob., Wyb. Chelm. 25
 Zabiegly Ant., kupiec, Rynek 34
 Zaborowski Józef, rob., Podzamcze 6
 — Marcin, rob., Myśliwiec 1
 Zachar Bol., rob., Chelm. 34
 Zadański Józef, kupiec, Chelm. 4 tel. 125
 Zagromski Maks., kontroler, Polna 6
 — Teofil, szofer, Wolności 2
 Zajac Józef, rolnik, Wyb. Czyst. 14
 Zakrzewski Franc., rob., Strzelecka 35
 — Jan, inwalida, Strzelecka 24
 — Kazim., rob., Matejki 19
 — Wład., Górna 3
 — (a) Anna, Wolności 3
 — Marja, wd., Matejki 22
 Zakryś Jan, ksiądz proboszcz, Kośc. 7
 Zalas Helena, Wronie Wyb.
 Zaleska Romana, Wolności 59
 Zalewski Ant., woźny, Woln. 5
 — Jan, urzęd., Gł. Dworzec 46
 — Jan, m. szewski, Poniatowskiego 2
 — Józef, listonosz, Poniatowskiego 2
 — Julian, kolej., Gł. Dworzec 18
 — Wład., szewc, Rynek 1
 — (a) Balbina, wd., Chelm. Wyb. 28

- Marja, Matejki 3
- Załońska Helena, wd., Wyb. Chełm. 20
- Zamowski Józef, studniarz, Polna 6
- Zaporowicz Roman, m. krawiecki, Kolejowa 10

Roman Zaporowicz

mistrz krawiecki

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa 10, tel. 70
[Patrz ogłoszenie].

- Juljanna, Wolności 17
- Zarębski Anast., murarz, Gl. Dworzec 65
- Jan, listonosz, Polna 18
- Józef, kupiec, Kolejowa 5
- Stefan, posterunk., Matejki 24
- Zaremba Adam, Dworcowa 41
- Zaremska Fr., wd., Pod Dworzec 35
- Zarska Augusta, wd., Matejki 43
- Zawacki Jan, rolnik, Rynek 25
- Zawadzki Józef, kupiec, Kolej. 4
- Zdziebło Bart., rolnik, Gl. Dworzec 68
- Franc., rolnik, Gl. Dworzec 68
- Jan, kupiec, Gl. Dworzec tel. 168

Zdziebło Jakób

Wąbrzeźno, ul. Główna nr. 42

Telefon 168

Telefon 168

Oberża

- Apolonja, Dworzec 42
- Zaleska Fr., ksiązkowa, Poniatowskiego 6
- Ziarkowski Bol., ślusarz, Grud. 17
- Zibell Emil, Podgórną 3
- Zieliński Bron., posterunk., Grud. 17
- Hieronim, kupiec, Wolności 4
- Kazimierz, sekr. poczt., Woin. 48
- Michał, rob., Kopernika 6
- Tomasz, kowal, Gl. Dworzec 35
- (a) Anna, Podzamcze 8
- Cecylja, wd., Wolności 8
- Franciszka, wd., Dolna 9
- Julja, wd., Mestwina 12
- Julja, wd., Kolejowa 42
- Marja, Kolejowa 19
- Wanda, Podzamcze 8

- Ziemiak Wład., rob., Gl. Dworzec 26
- Ziemer Marta, wd., Wyb., Młynik
- Ziemkiewicz Jadw., nauczyc., Mick. 4
- Ziętak Piotr, kapitalista, Rynek 19 tel. 132

K. i W. Ziętak

Wąbrzeźno, Rynek 19. — Tel. 132.

Bławaty. Konfekcja.

[Patrz ogłoszenie].

- Zilz Ewald, budown., Pomorska 15
- Zimmer Ludwik, rob., Wyb. Nielub 13
- Zimmerman Emilja, Wolności 12
- Ziółkowski Jan, rob., Gl. Dworzec 32
- Jan, woźny, Górna 9
- Jan, woźny, Grudziądzka 32
- Władysław, rob., Chełm. 24
- Zygmunt, profesor, Mestwina 1
- (a) Bronisi., wd., Grudziądzka 11
- Ziórkowski Aleks., rob., Wolności 40
- Wincenty, rob., Bernarda 8
- Złotowska Marja, rob., Kopernika-8
- Zmijewski Konst., rob., Matejki 41
- Zamkwoski Marjan, rolnik, Chełm. 14
- Jan, rolnik, Chełmińska 14
- Zuchowski Wład., kolej., Gl. Dworzec 44
- (a) Rozalja, Wolności 12
- Zurański Stan., kupiec, Kolejowa 2 tel. 77

Żurański Stanisław

Wąbrzeźno, ul. Kolejowa 2 — Tel. 77

Bławaty. — Konfekcja.

[Patrz ogłoszenie]

- Żurawski Alojzy, kupiec, Kościuszki 7
- Anast., kowal, Grudziądzka 20
- Jan, kupiec, Kościuszki 8
- Józef, Chełmińska 29
- Wład., szewc, Pomorska 12
- (a) Anna, wd., Gl. Dworzec 28
- Franciszka, wd., Grudziądzka 34
- Zydwozak Wojciech, urzęd., Kolejowa 70
- Zynda Franc., ksiądz, Wolności 35
- Zywiecki Franc., listonosz, Targowa 11
- Jan, m. piekarski, Grud. 4
- Zywnicki Józef, rob., Nowa 4

Część II.

Urzędy, instytucje państwowe, samorządowe i t. d.

Starostwo wąbrzeskie.

ul. Wolności 54. — Telefon 21 i 66.

Godziny przyjęć: 10—12.

Starosta: Körner Romuald

St. sekretarz: Demski Jan

Urząd Skarbowy, Podatków i Opiat Skarbowych w Wąbrzeźnie.

ul. Mickiewicza 5. — Tel. 6

Naczelnik: Grzywacz Nikodem

Oddział Kontroli Skarbowej. — Tel. 25.

Kierownik: Myeko Grzegorz

Kasa Skarbowa w Wąbrzeźnie. — Tel. 25.

Naczelnik: Czerniak Stan.

Rachmistrz: Głowczewski Stefan

Państw. Urząd Budownictwa Naziemnego w Wąbrzeźnie.

ul. Wolności.

Insp. bud.: Fintowski Aureljusz

Inspektorat Szkolny w Wąbrzeźnie.

ul. Dąbrowskiego.

Insp. szkolny: Artur Reiske

Powiatowa Komenda Pol. Państw.

ul. Wolności 57. — Telefon 121.

Godziny dla publiczności: 8—15.

Komendant: aspirant Biniąś

zast. kom.: st. przod. Zieleziński

Posterunek Pol. Państw.

mieści się w Ratuszu. — Tel. 76.

Stały dyżur.

Kom. posterunk.: st. przod. Mula

Sąd Powiatowy.

ul. Wolności. — Telefon 81.

Godz. dla publiczności: 10—13.

Naczelnik: sędzia Balcerski

Nacz. sekr.: Lemke

Kasa otwarta od 10 do 13.

Powiatowa Kasa Chorych.

ul. Wolności.

Dyrektor: Milanowski

Wydział Powiatowy.

Telefon 21 i 66

Godziny przyjęć: 10—12.

Przewodniczący: starosta Körner

Nacz. sekr.: Kurzyński Józef

Członkowie Wydziału Powiatowego:

Józef Srebrnikiv ...; k ... abgbg
Wrzesiński Fr., Lipnica; Wojciechow-
ski Józef, Srebrniki; Balcerski Franc.,
Wąbrzeźno; Chwastek Antoni, Wą-
brzeźno; Schwarz, burmistrz, Wąbrze-
źno; Rząsa Fr., Brudzawki.

Powiatowa Kasa Oszczędności mieści się w gmachu Starostwa.

Telefon 21 i 66.

Rendant: Antoni Kurzyński

Bank Powiatowy.

ul. Wolności 54, gmach Starostwa.

Telefon 21 i 66

Dyrektor: Alojzy Ledochowski

Magistrat.

ul. Wolności. — Telefon 34.

Burmistrz: Schwarz.

Magistrat.

ul. Wolności. — Telefon 34.

Godziny dla publiczności: 8 $\frac{1}{2}$ —13.

Burmistrz: Leon Schwarz

Członkowie magistratu:

Deregowski J., Bialecki F., Balcerski
Fr., Grabowski Br., Milanowski.
Nacz. sekr.: Pawlewski Józef
Rendant: Stefaniak Józef
Kontroler: Wiśniewski Józef

Elektrownia miejska.

Kierownik: Wawrzyniak Franc.

Rzeźnia miejska

Wodociągi — Kanalizacja Szkoły.

Gimnazjum humanistyczne męskie, szko-
ła wydziałowa, VII kl. szkoła powszech-
na żeńska i męska.

Kolej Państw. Gł. Dworzec. — Telef. 35.

Naczelnik: Ślagowski Franc.

Kolej miejska. — Telef. 17.

Kierownik: Ignacy Prill

Cześć III.

Branże.

Apteki.

Dr. Piotrowski J., Kościuszki, tel. 30

Banki.

Bank Ludowy, Rynek, tel. 62
Bank Powiatowy, Wolności, tel. 21 i 66
Vorschussverein, Hallera, tel. 55

Bławy, Konfekcja i towary krótkie.

Bialecki F., Hallera, tel. 157
Chwiałkowski St., Rynek, tel. 85
Cygler R., Rynek 11
Dulski Aleks., Poniatowskiego 3
Grajewski Bernard, Rynek 14
Hoenze Arnold, ul. Kolejowa
Klimaszka Feliks, Hallera 8
Miszczak Stan., Rynek
Rohrad F., Rynek 5
Schaefer B., Rynek 5
Stiller Amanda, Hallera 4
Wierzbowski J., Rynek 27
Witek Lucjan, Rynek 33
Ziętak K. i W., Rynek, tel. 132
Żuralski S., Kolejowa 2, tel. 77

Browary.

Bauer H., ul. Grudziądzka, tel. 3 i 118

Cegielnie.

Gaszyński Z., Kolejowa
Rohrad A., Grudziądzka
Sand F. i S-ka, Grudziądzka

Chemiczne fabryki.

„Donatol“, wł. K. Wietrzyński, Koperni-
ka, tel. 160

Dekarstwo.

Lamparski Antoni, Grudziądzka
Thiele Alfred, Grudziądzka 25

Drogerje.

Sell, Kolejowa 70a, tel. 69
Głowacki K., Rynek, tel. 166
Kornaszewski W., Rynek, tel. 13

Drukarnie.

Hinz Otto, Wolności, tel. 58
Szczuka Bcl., Mickiewicza, tel. 80

B. SZCZUKA

Wąbrzeźno, ulica Mickiewicza

Wydawnictwa: »GŁOS WĄBRZESKI«,
»OREDOWNIK POWIATOWY«.

DRUKARNIA - INTROLIGATORNIA
STEREOTYPJA.

(Patrz ogłoszenie).

Eksped. - transporty.

Skrzypczak Tomasz, ul. Kolejowa, tel. 78

Fotograficzne zakłady.

Karkosz, ul. Kolejowa
Ziólkowski, ul. Mestwina

Fryzjerzy.

Danielowski Fr., Rynek 1
Fisch Fr., Rynek 24
Kulpiński Bol., Kościuszki 7
Lewańdowski Wacław, Rynek 28
Lukas, Hallera 1
Radziwiński Jan, Poniatowskiego 3

Gazety.

Briesener Zeitung, tel. 58
Głos Wąbrzeski, tel. 80

Hotele.

Dwór Wąbrzeski, ul. Grudziądzka, tel. 1
„Polonja“, ul. Kolejowa
Malski K., ul. Grudziądzka, tel. 45
Szymański F., Rynek 29

Jubilersko-złotn. sklepy.

Biały F., Rynek 28
Brzóska Edm., Poniatowskiego 4
Gerke W., Kolejowa
Jankowski L., ul. Bernrada

Kapelusze damskie.

Lempski J., Kościuszki 5
Rogowski Michał, Pomorska 1
Stoff M., Kolejowa 14
Żydorczakowa Franciszek, Rynek 7

Kawiarnie i cukiernie.

Barylski Bronisław, Kolejowa
„Grand Cafe“, ul. Mestwina
Hajdel J., Kolejowa, tel. 123

Kolonjalne i spożywcze sklepy.

Bannas P., Rynek 26, tel. 63
Bieliński Ludwig, Kolejowa 1
Bortowska Konst., Chełm. 5, tel. 125
Chmielewski J., Kolejowa 5
Dębek Franc., Wolności 66
Dylewicz Jan, Chełmińska 10
Fellberg Olga, Hallera 2
Gawrzyał, Kolejowa 6, tel. 61
Grzegorzczak i Kubaszewski, Rynek 14
Halberski Feliks, Rynek 32
Kaczyński Jan, Grudz., tel. 1
Kołodziejski E., Kopernika
Kurkiewicz Wł., Poniatowskiego, tel. 54
Lewandowski W., Kolejowa, tel. 148
Łączny Piotr, Kościuszki 1
Makowski C., Kościuszki, tel. 127

Markuszewski Wojciech, Rynek
 Markowski Stefan, Chelmińska 33
 Klimek Stefan, Rynek
 Müller Erwin, Wolności 2
 Nast Andrzej, Rynek, tel. 9
 Piotrowski P., ul. Kolejowa
 Polkowski M., Wolności 10
 Raczkowski M., Kościuszki 1
 Steinert J., ul. Kolejowa
 Szymański Franc., Rynek 29
 Weber Michał, Kolejowa, tel. 30
 Zadański J., Chelm. 4, tel. 125
 Zabiegły Antoni, Rynek

Kowalstwo.

Dylewicz, ul. Targowa 1
 Falkowski Fr., ul. Kolejowa
 Potorski Jan, Przemysłowa
 Paczkowski, Podzamcze

Krawiectwo.

Ceglecki Jan, Grudziądzka 4
 Jabłoński Bern., Wolności 32
 Jakubowski Aleksy, Chelmińska 23
 Kotłowski L., Wolności 44
 Krajewski W., Pomorska 1
 Nitka Sz., Matejki
 Nowaczyk M., Kolejowa 11
 Piskorski Paweł, Bernarda 8
 Rujner Marjan, Mestwina 11
 Reze Br., Poniatowskiego 5
 Sass, Matejki 13
 Szeffler Sz., Mestwina 5
 Tokarski Wacław, Targowa 11
 Wąsowski L., Polna
 Zaporowicz R., Kolejowa 10, tel. 70

Księgarnie i składy papieru.

Gulda Ludwik, Hallera 4
 Wojtecki R., Rynek 10
 Zieliński H., Hallera 6

Kuśnierze.

Jankiewicz Franc., Targowa 8
 Klimaszka Feliks, Hallera 8
 Radziwiński M., Poniatowskiego 3
 Radziwiński Sylwester, Kolejowa
 Falkowski, ul. Kolejowa

Malarze.

Gołębiewski Franc., Matejki 4
 Jabłoński J., Kolejowa 79
 Prusiecki F., Chelmińska 28
 Rózek W., Kolejowa 60
 Stanczewski Bron., Wolności 47a
 Wachner Otto, Grudziądzka 3

Maszyny rolnicze (fabryki).

Gohritz E., Kolejowa, tel. 170
 Kołecki J., Mickiewicza, tel. 49
 Sowiński J., Kolejowa

Steltner i Kwiatkowski, Grudz. 21

Meble i prace stolarskie.

Arszyński H., Grudziądzka 10
 Balicki Teofil, Wolności 7
 Barylski J., Grudziądzka 24 i Kolejowa 4
 Candèr A., Wolności 31a
 Dorr R., Kolejowa
 Kamiński Wład., Gł. Dworzec 41
 Kownacki J., ul. Kolejowa 12
 Kliese A., Kolejowa
 Szczutowski M., Wolności 47a
 Pclakiewicz Mik., Kościuszki 8
 Reich Emil, Polna
 Rożyński Ksawery, Kopernika 8
 Rzewuski Jan, Wolności 43
 Sopolniński M., Grudziądzka.

Mleczarnie.

Twardowski Stan., Chelmińska, tel. 64

Nabiał — Hurtownie.

Tarrach Izyder, Kolejowa, tel. 19

Nagrobki.

Baranowski L., Kolejowa
 Kamiński, Przemysłowa

Ogrodnictwo.

Grudziński, ul. Polna
 Lange Frydr., Wolności

Pantofle (fabryki).

Trepke (skład), ul. Kopernika

Piekarnie.

Chojnicki J., Kolejowa
 Erdmann Jan, Matejki
 Jarzembowski St., Rynek 20
 Piotrowski Jan, Mestwina 4
 Pomieszynski Leon, Hallera 7
 Prusakowski M., Kościuszki 7
 Reich Karol, Kolejowa
 Rujner Konrad, Grudziądzka 32
 Szostakowski J., Rynek
 Wojtas Wacław, Rynek 33
 Śliżewski Franc., Wolności
 Żywiecki Jan, Grudziądzka

Pompy — fabryki.

Dobrych Franc., Chelm., tel. 133
 Kowalski O., Pomorska

Restauracje.

Bartowska K., Chelmińska 5, tel. 125
 Dolecki Jan, Targowa 8
 Kaczyński Jan, Grudziądzka, tel. 1
 Bannas Paweł, Rynek, tel. 63
 Bielicki L., Kolejowa 1
 Kurkiewicz W., Poniatowskiego, tel. 54
 Klimek Stefan, Rynek 18
 Lewandowski Bol., Rynek 4
 Lewandowski W., Kolejowa, tel. 148

Łączny Piotr, Kościuszki 1
 Makowski C., Kościuszki, tel. 127
 Makowski C., ul. Kolejowa, tel. 127
 Dylewicz Jan, Chelmińska 10
 Makowski K., Kolejowa 5
 Chmielewski Józef, Kolejowa
 Małski Kazim., Grudz., tel. 45
 Gawrzyał Wład., Kolejowa 6
 Hajdel Franc., Kolejowa, tel. 123
 Markuszewski W., Rynek 16
 Nadolny J., Kolejowa
 Nast. A., Rynek, tel. 9
 Podowski J., Kolejowa
 Przybylski J.,
 Raczkowski M., Kościuszki 1
 Steinert J., Kolejowa
 Szymański Fr. Rynek 29
 Weber M., Kolejowa, tel. 30
 Zabiegły Antoni, Rynek
 Zadański J., Chelmińska, tel. 125
 Zdziebło J., Kolejowa, tel. 168

Rzeźnictwo.

Busch Hugon, Kolejowa 3
 Lubomski Bol., Kolejowa 4
 Klinger Zygm., Wolności 64
 Grygull G., Chelmińska 4
 Goetz Ernst, Kolejowa
 Kaczyński Walerjan, Rynek 3
 Koehler Adolf, Mestwina
 Mroczyński, Rynek, 32
 Fotorski Aleks., Poniatowskiego 5
 Paszotta Zygm., Hallera 6
 Przybylski Bol., Rynek
 Szstakowski Leonard, Rynek

Siodlarstwo i rymarstwo.

Biały Piotr, Hallera
 Brodowski Stefan, Kolejowa
 Chojnicki Leon, Kopernika
 Karau F., Kolejowa
 Koczyński Franc., Kościuszki 2

Skóry i przybory szewskie.

Sigurski Z., Rynek 20
 Rogowski Franc., Chelmińska 1.

Ślusarstwo.

Grabowski Bron., Przemysłowa
 Stroiński Marjan, Chelmińska

Sprzęty domowe, kuchenne, szkło i porcelana.

Balcerski Fr., Rynek, tel. 27
 Baranowski J., Kolejowa, tel. 9 i 150
 Eisenack E. i J., Halera, tel. 12
 Grabowski Wład., Wolności 1
 Jezierski M., Rynek 31
 Kisielewski Cz., Rynek 9
 Murawski Jan, Bernarda 1
 Pom. Stow. Roln. Handlowe, tel. 173.

Tartaki.

Gaszyński, ul. Kolejowa
 Bederski, ul. Kolejowa
 Obst, Strzelecka

Wody mineralne i rozlewnie piwa.

Bauer H., Grudziądzka, tel. 3 i 118
 Betlejewski M. sen., Rynkowa
 — M. jun., Mickiewicza

Ekstrakty do bezalkohol. napoi.

Bauer H., Grudziądzka 8, tel. 3 i 118

Zboże i ziemiopłody.

Białecki i Dahmer, telefon 29
 Pictrowski Fr., Chelmińska, tel. 38
 Klimek Bernard, Kolejowa, tel. 99
 „Plon”, ul. Chelmińska, tel. 133
 Landw. Grosshand. Gesellsch., tel. 59
 Pom. Stow. Roln. Handl., tel. 173
 Rolnik Pomorski, ul. Kolejowa, tel. 45
 Gogolewski, Kolejowa, tel. 24.

Zegarmistrze.

Biały F., Rynek 28
 Brzoska Edm., Poniatowskiego 4
 Gerke W., Kolejowa
 Jankowski L., Bernarda.

K. i W. ZIĘTAK

WĄBRZEŻNO

RYNEK 19.

TELEFON 132

SKŁAD BŁAWATÓW I KONFEKCJI
Materiały na suknie, Jedwabie,
Muśliny, Perkalę, Batysty, Fi-
rany, Dywany, Płótna, Bielizna.

Towary krótkie

KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

wszelkie pierwsze nowości
sezonowe.

M. JEZIEŃSKI

WĄBRZEŃNO

RYNEK 13.

TELEFON 73.

**Skład żelaza,
materiałów budowlanych i węgla.**

Sprzęty domowe i kuchenne.

Maszyny domowe i narzędzia rzemieślnicze.

Wszelkie opakunki do maszyn.

CENTRALNA DROGERJA

właśc. KAZIMIERZ GŁOWACKI

Tel. 166 WĄBRZEŃNO (Rynek) Tel. 166

Skład towarów aptecznych,
drogeryjnych, farb, lakierów, oliw
i smar do maszyn wszelkiego rodzaju.

Dahmer Conrad

Tel. 29

WĄBRZEŻNO, ul. Kolejowa 17

Tel. 29

Fabryka powozów wyjazdowych

—: —; —; i wozów roboczych —: —: —:

Paweł Bannas

Tel. 63

Wąbrzeźno (Rynek 26)

Tel. 63

Konto bankowe: Bank Powiatowy i Vorschuss-Verein Wąbrzeźno.

- I. Skład kolonialny i delikatesów
- II. Likiery, wódki i wina krajowe i zagraniczne najlepszej jakości
- III. Restauracja — Dogodny zajazd
- VI. Centryfugi (wirówki), maszyny do szycia, rowery oraz wszelkie części zapasowe stale na składzie.

H. BAUER

Hurtownia piw — Fabryka wód mineralnych
Fabrykacja i hurtownia artykułów dla przemysłu
bezalkoholowych napoi

WĄBRZEŻNO, ul. Grudziądzka 9 (dawn. browar) Tel. 3 i 118

BERNARD KLIMEK

Kolejowa 67

Wąbrzeźno

Telefon 99

Adres telegr.: BERNKLIM

ZIEMIOPLODY.

WĘGIEL GÓRNOŚLAŃSKI.

Thiele Alfred, mistrz dekarSKI

WĄBRZEŹNO, ul. Grudziądzka 25.

Wykonuje wszelkie prace dekarSKie jak :
Krycie dachów łupkiem (Schiefer), dachówką i tekturą.
Wszelkie reperacje wykonane będą starannie.

Zakładanie i sprawdzanie piorunochronów.

Vorschuss-Verein

Nr. tel. 55.

zu Wąbrzeźno

Nr. tel. 55.

Sp. z. z n. odp.

ul. Hallera 10.

ul. Hallera 10.

Rok zał.
1900

Na
raty!

Jan Kamiński

Fabryka nagrobków

Wąbrzeźno, ulica Przemysłowa 4
Telefón 177

Obfity zapas gotowych nagrobków
z granitu czarnego, szwedzkiego, marmuru
śląskiego i kamienia sztucznego.

Bożemęki

ze śląskiego kamienia sztucznego.

Ogrodzenia grobowe, kraty grobowe
i progi pod takowe stałe na składzie.

Stala wystawa zawiera ca 150 pomników,
obeliski, piramidy, skały i krzyże we
wszelkich rozmiarach każdego stylu po
cenach przystępnych.

Wielki wybór płyt grobowych.

Napisy

połącane szczerem złotem, wypukłe
i wykute wykonuje się starannie.

Garnitury biurowe i płyty do umywań
z marmuru wszelkiego rodzaju.

Rzetelne ceny.

Punktualne wykonanie.

Na
raty!

Rok zał.
1900

DOM ROLNICZO-HANDLOWY „PLON“

WŁAŚC.: CHWASTEK I GRZESZEWSKI

TEL. 133 WĄBRZEŻNO, CHELMIŃSKA 10 TEL. 133

ZBOŻA - - - ZIEMIOPŁODY

DROGERJA „POD LWEM“

WŁAŚC.: WŁADYSŁAW KORNASZEWSKI

TELEFON 13

WĄBRZEŻNO

RYNEK Nr. 2

ARTYKUŁY APTECZNE I CHEMICZNE, MYDŁA
I PERFUMY, ARTYKUŁY FOTOGRAFICZNE, PRZY-
BORY MALARSKIE, OLIWY, SMARY, BENZYNA.

Mleczarnia - Wąbrzeźno

właśc.: Stanisław Twardowski

Tel. 64 Wąbrzeźno, ul. Chełmińska 22 Tel. 64

Masło śmietankowe. - Sery deserowe.

STELTNER I KWIATKOWSKI

Ul. Grudziądzka 21.

WĄBRZEŻNO

Ul. Grudziądzka 21.

FABRYKA MASZYN ROLNICZYCH

Fachowa reperacja wszelkich maszyn rolniczych i przemysłowych
Przetaczanie cylindrów i maszyn parowych na miejscu.

Młyn pod „Białym Orłem”

BOLESŁAW BRZOSKOWSKI

Telef. 22

Wąbrzeźno

Telef. 22

Zakup zboża — sprzedaż mąki,
otrąb, kaszy i pęczaku.

Żuralski Stanisław

Telef. 77

WĄBRZEŹNO, ul. Kolejowa 2

Telef. 77

Bławy — Jedwabie — Bielizna
Konfekcja damska i męska
Towary krótkie i galanterja

FILIP BIAŁECKI

Hallera 9.

Wąbrzeźno (Pom.)

Telefon 157.

Magazyn towarów modnych bławatów, sukna, płócien,
bielizny, dywanów, chodników, firanek, towarów krótkich
konfekcji damskiej, męskiej i dla dzieci.



WYROBY KOSZYKARSKIE



BANK LUDOWY

w Wąbrzeźnie

Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną.

Rok założenia 1870.

Rok założenia 1870.



załatwia wszelkie czynności bankierskie.

Rachunki czekowe. Rachunki bieżące i otwartego kredytu. :-: Pożyczki lombardowe i wekslowe.

Dyskonto weksli. :-: Zlecenia komisowe i giełdowe.

Wszelkie przekazy krajowe i zagraniczne. :-: Inkaso :-: weksli, czeków i listów przewozowych. :-:

Zakup walut i dewiz zagranicznych oraz złota i srebra.

Przyjmuje wkłady oszczędnościowe.

Telefon Nr. 62.

P. K. O. 200 508.

Żyrokonto w Banku Zw. Sp. Zarobkowych w Poznaniu
oraz we wszystkich jego oddziałach.

St. Chwiałkowski - BAZAR

Wąbrzeźno

Telefon Nr. 85

Rynek Nr. 1

poleca swój bogato zaopatrzony

skład sukna, bławatów
i konfekcji

oraz wszelkie

towary krótkie.

Wielki wybór w gotowych sukniach.

WEBER MICHAŁ, WĄBRZEŻNO

Kolejowa 78. Tel. 30.

Skład towarów kolonialnych i delikatesów.
Codziennie świeżo palona kawa. Handel win, wódek i likierów.

Restauracja.

Dogodny zajazd.

ROMAN ZAPOROWICZ

Mistrz krawiecki

Tel. 70 WĄBRZEŻNO, KOLEJOWA 10 Tel. 70

Pierwszorzędna garderoba miarowa.

Wielki wybór
materiałów krajowych i zagraniczn.

FRANCISZEK DOBRYCH

Tel. 133 Wąbrzeżno (Pomorze) ulica Chełmińska 6 Tel. 133

FABRYKA POMP i BUDOWA STUDZIEN.

Specjalność: Studnie wiercone dla miast,
fabryk, browarów, gospodarstw rolnych i t. d.

POMPY DO STUDZIEN GŁĘBOKICH DO ZAPĘDU MECHAN.
ZAKŁADANIE WODOCIĄGÓW i ŁAZIENEK

WEBER MICHAŁ, WĄBRZEŻNO

Kolejowa 78. Tel. 30.

Skład towarów kolonialnych i delikatesów.
Codziennie świeżo palona kawa. Handel win, wódek i likierów.

Restauracja.

Dogodny zajazd.



materiałów krajowych i zagraniczn.

FRANCISZEK DOBRYCH

Tel. 133 Wąbrzeźno (Pomorze) ulica Chełmińska 6 Tel. 133

FABRYKA POMP i BUDOWA STUDZIEN.

Specjalność: Studnie wiercone dla miast,
fabryk, browarów, gospodarstw rolnych i t. d.

POMPY DO STUDZIEN GŁĘBOKICH DO ZAPĘDU MECHAN.

ZAKŁADANIE WODOCIĄGÓW i ŁAZIENEK